



**ZVOLENSKÁ TEPLÁRENSKÁ**

akciová spoločnosť

## **Výročná správa za rok 2015**

(V zmysle § 20 zákona č. 431/2002 Z.z. O účtovníctve)

*Spracoval :* **Ing. Igor SLOVÍK**  
**Ing. Emília JANČOVIČOVÁ**  
**Ing. Jozef PETRINEC**  
**Ing. Miroslav ŽABKA**

- generálny riaditeľ a.s.  
- vedúca oddelenia informačnej sústavy  
- riaditeľ úseku výroby  
- vedúci oddelenia kontroly, rozvoja L'Z a miezd

*Predkladá :* **Ing. Miroslav DIAN**

- predseda predstavenstva

**Vo Zvolene, vyhotovené dňa 8.3.2016**

# TEXTOVÁ ČASŤ

## Obsah

Názov	strana
Príhovor generálneho riaditeľa	3
Základné výrobné a ekonomické ukazovatele	4
História a predmet činnosti spoločnosti	5
Organizačná štruktúra a orgány spoločnosti	6
Ľudské zdroje	7
Výroba a dodávka tepla	12
Výroba a dodávka elektriny	13
Technika a investičná výstavba	15
Ochrana životného prostredia	17
Obchod a marketing	18
Ekonomika a financovanie	20
Účtovná závierka	24
Poznámky k:účtovnej závierke	
Správa audítora	

## Príhovor generálneho riaditeľa

Vážené dámy, vážení páni,

Je pre mňa cťou opäť sa s Vami podeliť o dosiahnuté výsledky tentoraz roku 2015. Prioritou bolo a naďalej zostáva udržanie vysokého štandardu dodávky tepla a s tým spojeného komfortu tepelnej pohody pre obyvateľov Zvolena. Z našej ekologickej výroby je priamo, alebo nepriamo zásobovaných teplom cca. 11 tisíc bytov v meste pod Pustým hradom. Ekologickú výrobu tepla dokumentuje až 48 %-ný podiel biomasy na celkovom palive pri výrobe tepla a elektriny za rok 2015. Toto percento sa snažíme neustále zvyšovať a cieľom je dosiahnutie maximálneho možného podielu obnoviteľných zdrojov v palivovej zložke. Činnosť spoločnosti sa riadi mottom: „*Energie pre región*“, ktoré napĺňa aj spoluspaľovaním ekologického paliva (biomasy) pochádzajúceho prevažne z okolitého regiónu. Obavy z pokračujúceho trendu klimatických zmien a neustáleho otepľovania ovzdušia sa potvrdili aj v roku 2015, ktorý bol nadpriemerne „teplým“.

Rovnako významnou oblasťou podnikania Zvolenskej teplárenskej, a.s. ako výroba a dodávka tepla je aj výroba a dodávka elektriny dodávanej do regionálnej distribučnej sústavy. Výroba elektriny je zabezpečovaná dvomi turbogenerátormi na zariadení pre výrobu vysokoúčinnnej kombinovanej výroby elektriny. Popri výrobe „silovej“ elektriny sme poskytovali aj služby primárnej a sekundárnej regulácie výkonu pre Elektrizáciu sústavu Slovenskej republiky. Technologické zariadenie je ocertifikované aj pre poskytovanie služby terciárnej regulácie výkonu.

Technologické zariadenie na kombinovanú výrobu elektriny a tepla Zvolenskej teplárenskej, a.s. dosiahlo v oblasti plnenia prísnej ekologickej legislatívy, najmä v dodržiavaní prípustných hodnôt vypúšťaných emisií, svoje hranice a bolo nevyhnutné zaoberať sa alternatívami úpravy technologického zariadenia tak, aby Zvolenská teplárenská, a.s. zostala aj v ďalšom období stabilným pilierom sústavy centrálného zásobovania teplom v kotline, ktorá sa „pýši“ jednou z najnepriaznivejších emisno-imisných podmienok na Slovensku. Tento kľúčový faktor hovorí práve v prospech zachovania centrálného zásobovania teplom. Pre plánovanú rekonštrukciu zariadení bol vybraný jeden z najekologickejších variantov a to tak, aby sa optimalizovali parametre výrobného zariadenia na báze maximalizácie spaľovania obnoviteľných zdrojov energie. Touto investíciou sa zvýši efektívnosť a účinnosť technologických zariadení so zreteľom zachovania ceny tepla a potenciálom na jej zníženie. V roku 2016 nás teda čaká náročná výzva v podobe realizácie obstarania novej technológie a zabezpečenia jej prefinancovania, čo bude našou najdôležitejšou úlohou. V príprave na tento krok sa v roku 2015 podarilo výrazne znížiť úverovú zadlženosť v oblasti investičných úverov ako aj kontokorentného úveru.

Rok 2016 bude prvým rokom v trojročnom procese premeny našej teplárne potom, čo rok 2015 bol rokom dôležitých rozhodnutí určujúcich smerovanie spoločnosti. Dlhodobá stabilita a vysoká kvalita dodávok tepla však zaručuje našej spoločnosti pevné miesto na regionálnom trhu.

**Ing. Igor Slovík**  
generálny riaditeľ

## Základné výrobné a ekonomické údaje za rok 2015

Aj v priebehu roka 2015 spoločnosť vyvíjala aktivity, ktoré umožnili optimalizovať výnosy ekologickej výroby tepla a elektriny, najmä zvýšením výnosov za dodávku elektriny vyrobenej na báze obnoviteľných zdrojov energie ( OZE ) a to tak, aby sa zvýšil podiel elektriny s vyššou výkupnou cenou (48,19 % elektriny bolo vyrobenej z OZE). Prevádzková doba zdroja sa stabilizovala na 10 mesiacov, čo malo za následok výluky dodávok elektriny a poskytovania podporných služieb pre Elektrizáciu sústavu SR počas letných mesiacov júl, august. Ceny disponibility pre rok 2015 v porovnaní s predchádzajúcim rokom mierne poklesli.

Položka	M.j.	2014	2015	zmena
Oblasť pôsobnosti		<b>Mesto Zvolen</b>		
Výroba tepla	GJ	1 549 693	1 627 508	77 815
Užitočná dodávka tepla	GJ	441 215	489 007	47 792
z toho : pre bytovo-komunálny sektor	GJ	274 341	295 986	21 645
pre organizácie	GJ	166 874	193 021	26 147
Počet odberateľov tepla	ks	50	51	1
Počet bytov zásobovaných teplom	ks	10 800	10 800	0
Dĺžka tepelných rozvodov	km	21,0	21,0	0,0
z toho : teplotné médium para	km	9,0	9,0	0,0
teplotné médium horúca voda	km	12,0	12,0	0,0
Inštalovaný výkon	MW <sub>t</sub>	267,0	267,0	0,0
z toho : zdroje na uhlie	MW <sub>t</sub>	173,0	173,0	0,0
zdroje na ušľachtilé palivá	MW <sub>t</sub>	94,0	94,0	0,0
Výroba elektriny na TG a HC	MWh	80 901	81 021	120
Dodávka elektriny- nominovaná	MWh	60 853	59 658	-1 195
Inštalovaný výkon	MW <sub>e</sub>	43,9	43,9	0
Počet zamestnancov priemerný stav	os	160,7	155,6	-5,1
Evidenčný stav zamestnancov k 31.12.	os	159,0	150,0	-9,0
z toho : muži	os	131,0	124,0	-7,0
ženy	os	28,0	26,0	-2,0
Priemerný vek zamestnancov	rok	47,8	48,4	0,6
Tržby a výnosy celkom	€	20 189 527	20 409 319	219 792
Náklady celkom	€	20 120 784	20 271 972	151 188
Hospodársky výsledok	€	68 743	137 347	68 604
Majetok spoločnosti k 31.12. (celkové aktíva)	€	38 264 655	36 718 155	-1 546 500

Spoločnosť od svojho vzniku každoročne zlepšovala výsledky hospodárenia. V roku 2010 a 2011 však dosiahla záporný hospodársky výsledok na úrovni - 347 tis. € a - 602 tis. € najmä z dôvodu klesajúceho trendu výkupných cien elektriny a v roku 2011 zavedením novej dane z emisných kvót (bez tejto dane by spoločnosť dosiahla kladný výsledok hospodárenia). V rokoch 2013 až 2015 došlo aj vplyvom šetrenia nákladov a maximalizácie spoluspaľovania biomasy k dosiahnutiu kladného výsledku hospodárenia. Straty z predchádzajúcich rokov naďalej finančne zaťažujú spoločnosť v podobe záväzkov voči bankám a dodávateľom.

## História a predmet činnosti spoločnosti

### Vznik spoločnosti :

Zvolenská teplárenská akciová spoločnosť, bola založená Fondom národného majetku 17.12.2001 ako jedna zo štyroch nástupníckych organizácií po zrušení Stredoslovenských energetických závodov š.p. Žilina. Zápis do Obchodného registra registrového súdu Banská Bystrica bol vykonaný ku dňu 1.1.2002 so základným imanom ( ZI ) 787 625 tis. Sk ( 26 144 tis. € ). V roku 2009 bolo ZI spoločnosti znížené o 7 309 160,- € za účelom vysporiadania dosiahnutej kumulatívnej straty minulých účtovných období. Nová hodnota ZI je 18 832 113,75 €, nová nominálna hodnota jednej akcie je 23,91€. Fond národného majetku bol zákonom č. 375/2015 zrušený s účinnosťou ku dňu 15. decembra 2015. Dňa 22. Decembra 2015 vydalo ministerstvo hospodárstva SR rozhodnutie č. 49/2015 o určení právneho nástupcu FNM SR („Rozhodnutie MH SR“), ktorým sa ku dňu 1. januára 2016 stala spoločnosť MH Manažment a.s. so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 50 088 033, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 6295/B.

Hlavným predmetom činnosti spoločnosti je výroba, dodávka a rozvod tepla a elektriny a poskytovanie s tým súvisiacich služieb. Výroba tepla je uskutočňovaná v kombinovanom cykle. Dodávka tepla je determinovaná dosahom rozvodov tepla.

História zdroja Tepláreň Zvolen siaha do začiatku 50-tych rokov minulého storočia, kedy bola začatá výstavba teplárne ako zdroja pre drevokombinát Bučina Zvolen. Zdroj prešiel rôznymi formami podnikania ako organizačná zložka rezortu energetiky. Postupne sa vyvíjala a menila aj veľkosť a kvalita technologického zariadenia ako aj palivová báza. Pôvodne to bolo triedené hnedé a čierne uhlie, v roku 1972 pribudol ako palivo ťažký vykurovací olej a v roku 1991 zemný plyn. Zdroj tepla v Teplárni „B“ uvedenej do prevádzky v rokoch 1991-92 používa ako palivo hnedé energetické uhlie a od roku 2008 aj drewnú štiepku. Menila sa aj štruktúra odberateľov tepla. Ku kedysi jedinému odberateľovi tepla Bučina n.p. po vybudovaní sústavy centrálného zásobovania teplom pribudli ďalší významní odberatelia a tepláreň začala slúžiť ako centrálny zdroj tepla pre priemyselnú a bytovokomunálnu sféru mesta Zvolen. Sústava centrálného zásobovania teplom vznikla vybudovaním parovodu pre zásobovanie priemyselných odberateľov v priemyselnej zóne Lučeneckej cesty a horúcovodnej sústavy pre budované sídliskové súbory Zlatý potok a Sekier. Zvolen sa zaradil medzi 6 miest na Slovensku s teplofikačnou koncepciou, ktorej základným prvkom je tepláreň ako kogeneračný zdroj výroby tepla a elektriny. Po uvedení do prevádzky zdroja TpB v roku 1991 boli na SCZT pripojené ďalšie sídliskové súbory Záhonok, Bukovinka, Zvolen Západ, takže dnes sa vo Zvolene vykuruje z SCZT takmer 11 tis. bytov, t.j. cca 80% bytov.

Zvolenská teplárenská, a.s. prevádzkuje dva samostatné zdroje tepla – Tepláreň „A“ a Tepláreň „B“. Ich tepelný výkon postačuje pre zabezpečenie potrieb tepla celej lokality mesta Zvolen. V rokoch 2006-2008 bola na zdroji TpB v rámci realizácie projektu Ekologizácie zdroja vykonaná komplexná rekonštrukcia tepelného zdroja, ktorej hlavným cieľom bolo, aby zdroj plnil všetky emisné limity určené legislatívou. Zdroj má po rekonštrukcii nižší inštalovaný výkon 173 MW a doplnené spaľovacie zariadenie na spaľovanie drevnjej štiepky, zdroj bol zároveň zmodernizovaný.

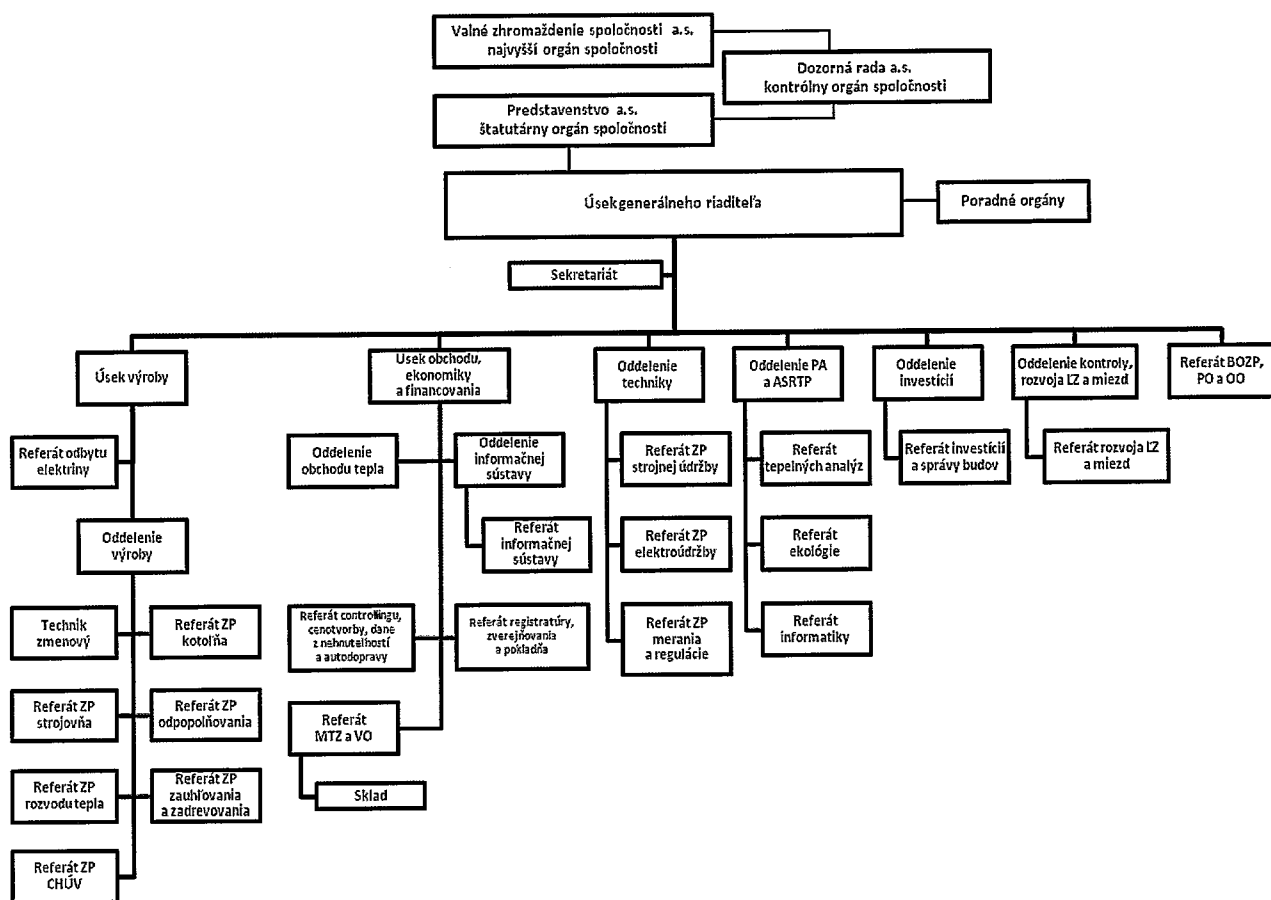
**Strategickým cieľom Zvolenskej teplárenskej a.s. je na základe vzájomnej výhodnosti postupne zabezpečiť zásobovanie teplom celej lokality mesta Zvolen.**

### Predmet podnikania spoločnosti :

- výroba elektriny
- výroba tepla
- rozvod elektriny
- rozvod tepla
- výkup elektriny
- odbyt elektriny a tepla včítane poskytovania služieb súvisiacich s dodávkou, odberom alebo používaním elektriny a tepla
- výroba a predaj demineralizovanej vody
- poradenstvo v energetike
- montáž a opravy meracej a regulačnej techniky

- montáž vodomerov a meračov tepla
- montáž, oprava, údržba a odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení
- montáž, rekonštrukcia, opravy a údržba, odborné prehliadky a skúšky tlakových zariadení
- laboratórny rozbor výhrevnosti palív (kalorimetria)
- vodoinštalatérsvo a kúrenárstvo
- elektroinštalatérsvo
- zámočníctvo
- kovoobrábanie
- murárstvo
- ubytovacie služby
- prenájom stavebných strojov a mechanizmov
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) v rozsahu voľných živností
- kúpa tovaru na účely jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) v rozsahu voľných živností
- sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľných živností
- cestná motorová doprava – cestná nákladná doprava
- prevádzkovanie dopravy na dráhe
- prevádzkovanie dráhy

## Organizačná štruktúra spoločnosti k 31.12.2015



## Personálne obsadenie orgánov spoločnosti k 31.12.2015

### Dozorná rada:

Predseda : Ing. Konštantín Kičura  
Členovia : Mgr. Pavol Gregorčok  
Pavel Stankovič

### Predstavenstvo:

Predseda : Ing. Miroslav Dian  
Členovia : JUDr. Milan Kračún  
Ing. Ján Šabo

### Vedenie spoločnosti k 31.12.2015

Generálny riaditeľ : Ing. Igor Slovík  
Riaditeľ úseku výroby: Ing. Jozef Petrínek

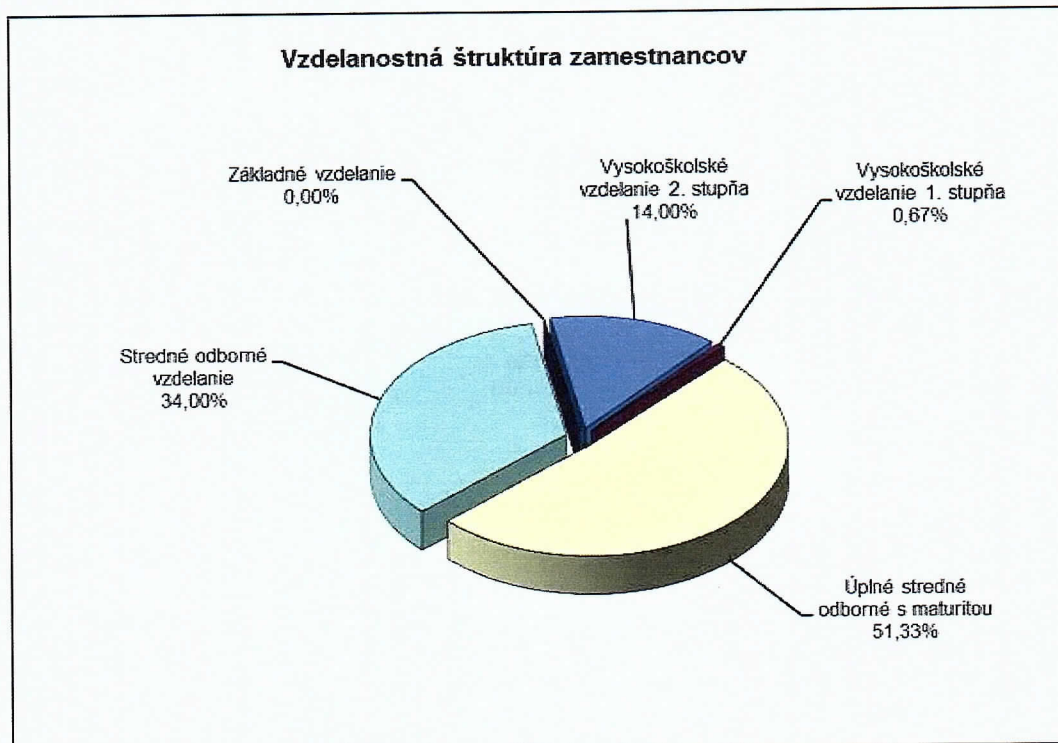
## Ľudské zdroje

Štruktúra zamestnancov spoločnosti je determinovaná predmetom činnosti spoločnosti, technologickým postupom výroby a technickými zariadeniami, ktoré pri výrobe tepla pracujú s vysokými parametrami médií, admisnej pary a podobne je to aj pri výrobe a rozvode elektriny na napäťových úrovniach do 110 kV.

### Vzdelanostná štruktúra

Zníženie počtu zamestnancov v roku 2015 o 9 zamestnancov sa prejavilo aj na vzdelanostnej štruktúre zamestnancov spoločnosti. K najväčšiemu poklesu zamestnancov došlo v kategórii zamestnancov s úplným stredným odborným vzdelaním s maturitou a to o 4 zamestnancov. V kategórii zamestnancov so stredným odborným vzdelaním bez maturity sa počet zamestnancov znížil o troch zamestnancov. Počet zamestnancov sa znížil aj v kategórii zamestnancov s vysokoškolským vzdelaním 2. stupňa o 2 zamestnancov.

Položka	rok 2014	rok 2015	rozdiel
Vysokoškolské vzdelanie 2. stupňa	23	21	-2
Vysokoškolské vzdelanie 1. stupňa	1	1	0
Úplné stredné odborné s maturitou	81	77	-4
Stredné odborné vzdelanie	54	51	-3
Základné vzdelanie	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>159</b>	<b>150</b>	<b>-9</b>



### Veková štruktúra

Celospoločenský demografický vývoj sa odrazil aj na vekovej štruktúre zamestnancov spoločnosti a priemerný vek zamestnancov spoločnosti sa v roku 2015 oproti predchádzajúcemu obdobiu zvýšil o 0,63 roka na 48,43 roka.

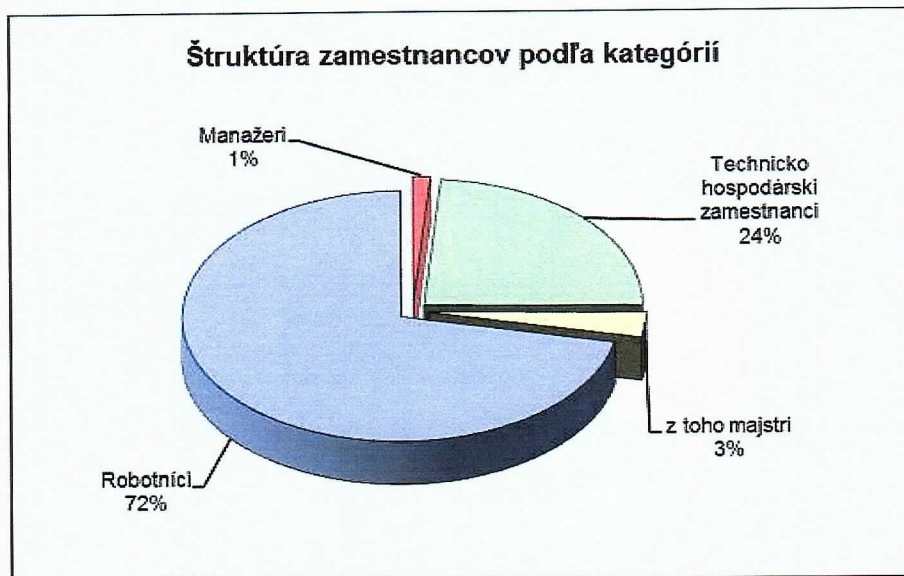
Položka	rok 2014	rok 2015	rozdiel
do 20 rokov	0	0	0
21-30 rokov	3	2	-1
31-40 rokov	18	17	-1
41-50 rokov	73	72	-1
51-60 rokov	55	54	-1
nad 60 rokov	10	5	-5
<b>Priemerný vek</b>	<b>47,80</b>	<b>48,43</b>	<b>0,63</b>



### Štruktúra zamestnancov podľa kategórií

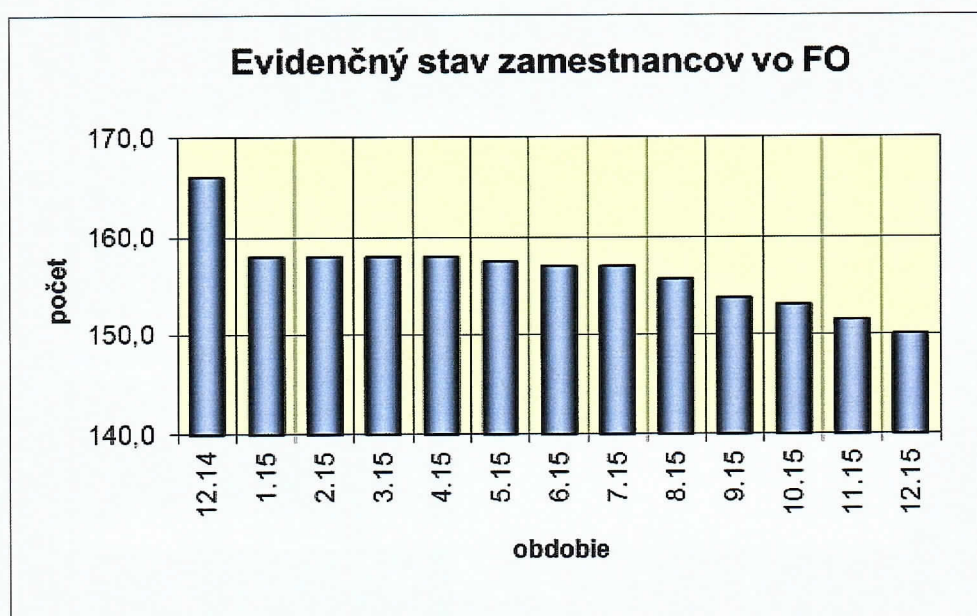
V roku 2015 sa počet zamestnancov v spoločnosti k 31.12. medziročne znížil celkovo o 9 zamestnancov. K najväčšiemu poklesu došlo v kategórii robotníkov v dôsledku odchodu 2 zamestnancov do starobného dôchodku, jedného do invalidného dôchodku a 3 zamestnanci ukončili pracovný pomer dohodou. Zníženie stavu technicko-hospodárskych zamestnancov o 3 zamestnancov spôsobil odchod 3 zamestnancov do starobného dôchodku a 1 zamestnanec odišiel do predčasného starobného dôchodku. V tejto kategórii bol však prijatý nový 1 nový zamestnanec. Celkové zníženie počtu zamestnancov v spoločnosti v roku 2015 o 9 zamestnancov nemalo vplyv na chod spoločnosti v oblasti plnenia pracovných úloh, ktorých plnenie bolo zabezpečené zmenou organizácie práce.

Položka	rok 2014	rok 2015	rozdiel
Manažéri	2	2	0
Technicko hospodárski zamestnanci	40	37	-3
z toho majstri	5	5	0
Robotníci	117	111	-6
<b>Spolu</b>	<b>159</b>	<b>150</b>	<b>-9</b>



### Evidenčný stav zamestnancov vo fyzických osobách

Spoločnosť Zvolenská teplárenská, a.s. k 31. decembru 2015 zamestnávala 150 zamestnancov vo fyzických osobách, čo predstavuje medziročné zníženie stavu zamestnancov o 5,66 %.

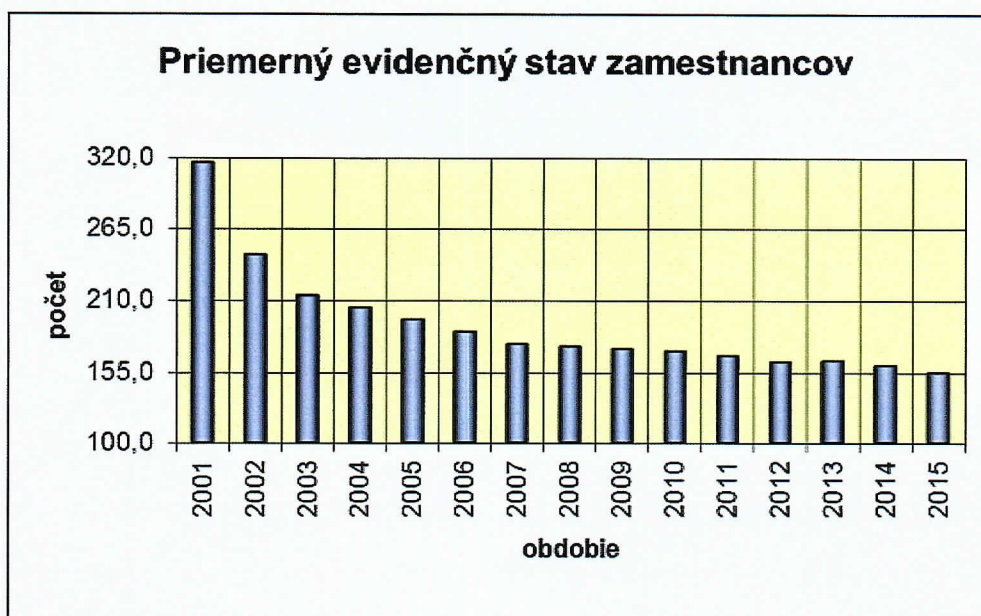


### Priemerný evidenčný stav zamestnancov

Zvolenská teplárenská, a. s., od svojho vzniku na konci roka 2001, kedy zamestnávala 317 zamestnancov, znížila stav o 167 zamestnancov a k 31.12.2015 zamestnávala 150 zamestnancov.

Spoločnosť, ako v predchádzajúcich obdobiach, tak aj v nasledujúcich rokoch počíta so znižovaním stavu zamestnancov z dôvodu úsilia vedenia spoločnosti dosiahnuť zvýšenie efektívnosti výrobného procesu a tým zníženie osobných nákladov na zamestnancov, ktoré po nákladoch na palivo a výkup tepla predstavujú druhú najväčšiu položku nákladov a výrazne ovplyvňujú cenu tepla a elektriny.

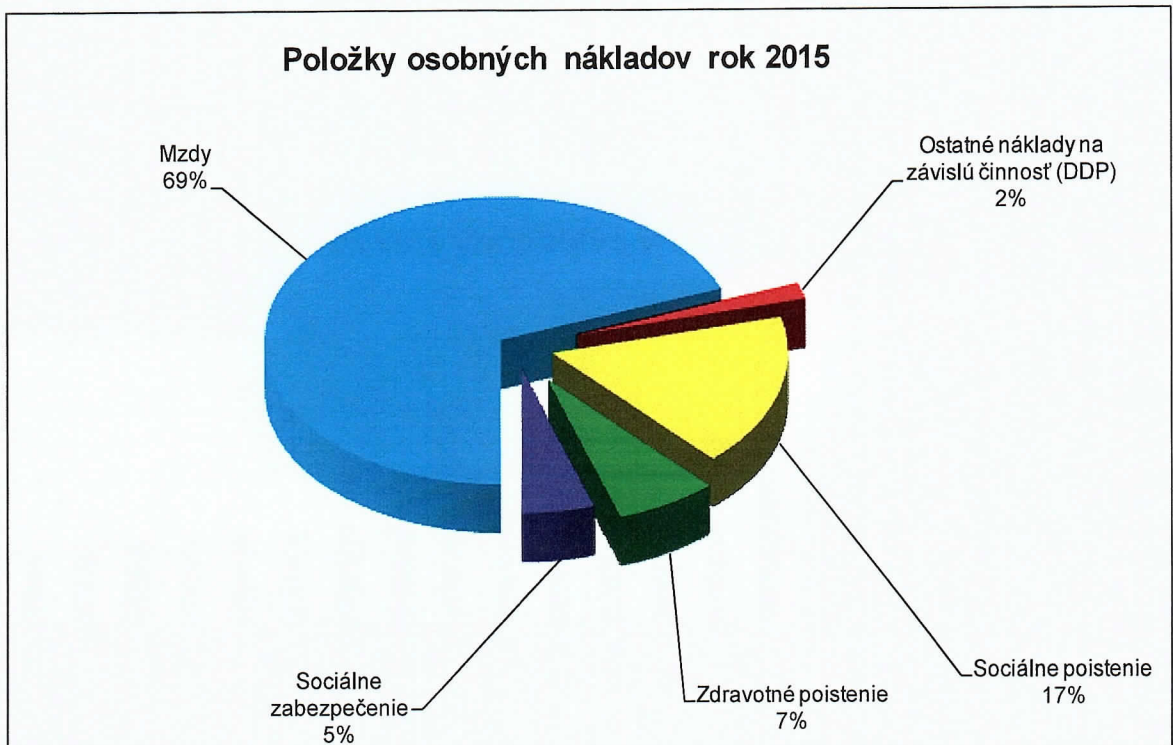
Znižovanie počtu zamestnancov spoločnosť uskutočňovala a uskutočňuje prijatými racionalizačnými opatreniami, ako sú zmeny technického vybavenia, zavádzanie automatizovaných riadiacich systémov a v rozhodujúcej miere zmenou organizácie práce.



## Osobné náklady

Vývoj osobných nákladov v spoločnosti v roku 2015 pokračoval v klesajúcej tendencii tak, ako to bolo v predchádzajúcich dvoch rokoch. Priemerná výška osobných nákladov na zamestnanca v tomto roku poklesla o 8 € oproti roku 2014. Pokles osobných nákladov v roku 2015 je priamym výsledkom prijatých racionalizačných opatrení a stabilizácie mzdového systému spoločnosti v predchádzajúcich obdobiach. Vedenie spoločnosti má zámer tento trend udržať aj v roku 2016.

Položka	M.j.	2013	2014	2015	Rozdiel	% 15/14	Index 15/13
<b>Mzdy, z toho:</b>	€	<b>2 032 706</b>	<b>1 967 167</b>	<b>1 889 684</b>	<b>-77 483</b>	<b>96,1</b>	<b>0,93</b>
mzdy zamestnancov	€	1 887 066	1 861 612	1 803 121	-58 490	96,9	0,96
odmeny orgánov spoločnosti	€	102 840	61 545	46 644	-14 901	75,8	0,45
dohody	€	5 519	4 850	5 100	250	105,2	0,92
jubilejné	€	11 581	17 887	16 313	-1 574	91,2	1,41
<b>Ostatné náklady na závislú činnosť (DDP)</b>	€	<b>43 051</b>	<b>48 134</b>	<b>48 900</b>	766	101,6	1,14
<b>Sociálne poistenie</b>	€	<b>512 118</b>	<b>481 940</b>	<b>464 142</b>	<b>-17 798</b>	<b>96,3</b>	<b>0,91</b>
<b>Zdravotné poistenie</b>	€	<b>204 764</b>	<b>197 359</b>	<b>189 760</b>	<b>-7 599</b>	<b>96,1</b>	<b>0,93</b>
<b>Sociálne zabezpečenie</b>	€	<b>123 336</b>	<b>137 606</b>	<b>135 245</b>	<b>-2 362</b>	<b>98,3</b>	<b>1,10</b>
<b>Osobné náklady</b>	€	<b>2 915 974</b>	<b>2 832 207</b>	<b>2 727 731</b>	<b>-104 476</b>	<b>96,3</b>	<b>0,94</b>
Priemerný prepočítaný stav pracovníkov	počet	164	161	156	-5	96,8	0,95
Priemerná mes. výška osobných nákl.	€/z./mes	1 481	1 468	1 461	-8	99,5	0,99



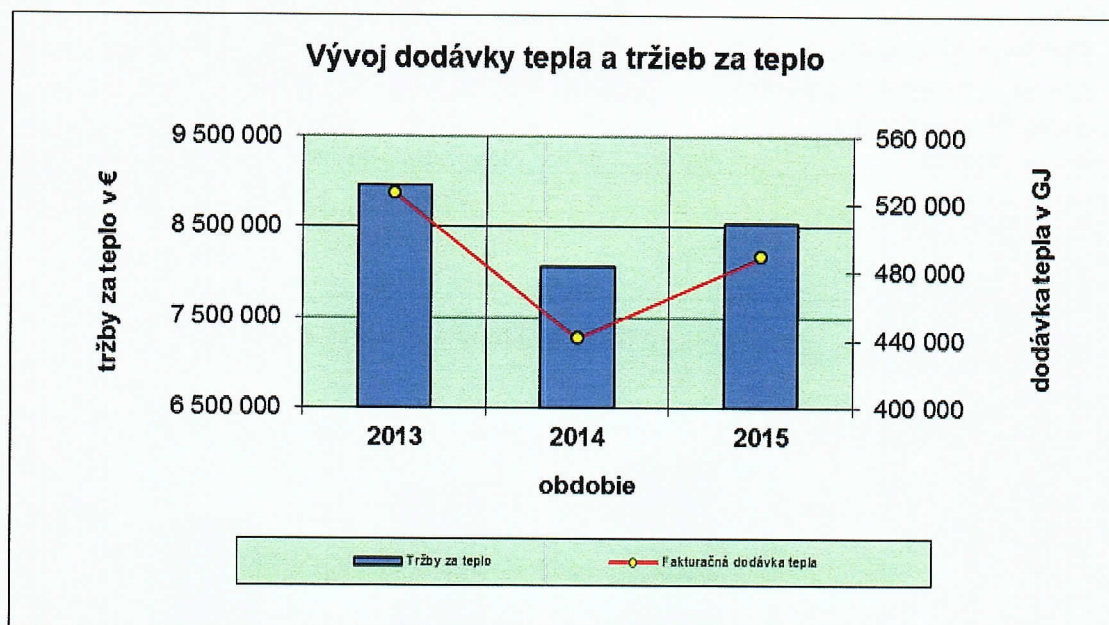
## Výrobné činnosti

### Výroba a dodávka tepla

Výroba, rozvod a dodávka tepla je jedným z hlavných predmetov činnosti spoločnosti. Cieľovými skupinami dodávky tepla sú bytovo-komunálny sektor, verejný sektor a priemysel. V dodávke tepla prevažuje dodávka na vykurovanie a prípravu teplej vody pre bytovo-komunálny sektor, avšak aj dodávka tepla pre priemysel je z veľkej časti využívaná taktiež na vykurovanie výrobných objektov. Takýto charakter odberov spôsobuje, že sa prejavuje silná závislosť dodávky tepla na klimatických podmienkach.

V predchádzajúcich rokoch dochádzalo k poklesu dodávky tepla hlavne v bytovo-komunálnom sektore vplyvom zatepľovania bytových domov a hydraulického vyregulovania vykurovacích systémov. V roku 2015 oproti 2014 došlo k 10 %-nému nárastu dodávky tepla zapríčinenému najmä vývojom počasia počas celej vykurovacej sezóny. Priemerná vonkajšia teplota v roku 2014 bola na úrovni 10,65 °C a v roku 2015 na úrovni 10,33 °C, čo je v porovnaní pokles vonkajšej teploty o 0,32°C. Uvedený nárast dodávky tepla sa prejavil aj v náraste tržieb za teplo.

Položka	M.j.	2013	2014	2015	Rozdiel	% 15/14	Index 15/13
Dodávka tepla celkom	GJ	661 479	559 715	614 071	54 356	109,7	0,928
Vlastné kúrenie	GJ	30 000	29 620	28 409	-1 211	95,9	0,947
Straty v rozvodoch	GJ	105 176	88 880	96 655	7 775	108,7	0,919
<b>Fakturačná dodávka tepla</b>	GJ	<b>526 303</b>	<b>441 215</b>	<b>489 007</b>	<b>47 792</b>	<b>110,8</b>	<b>0,929</b>
Priemerná odbytová cena tepla	€/GJ	17,02	18,28	17,44	-0,84	95,4	1,025
<b>Tržby za teplo</b>	€	<b>8 957 691</b>	<b>8 065 428</b>	<b>8 528 615</b>	<b>463 187</b>	<b>105,7</b>	<b>0,952</b>

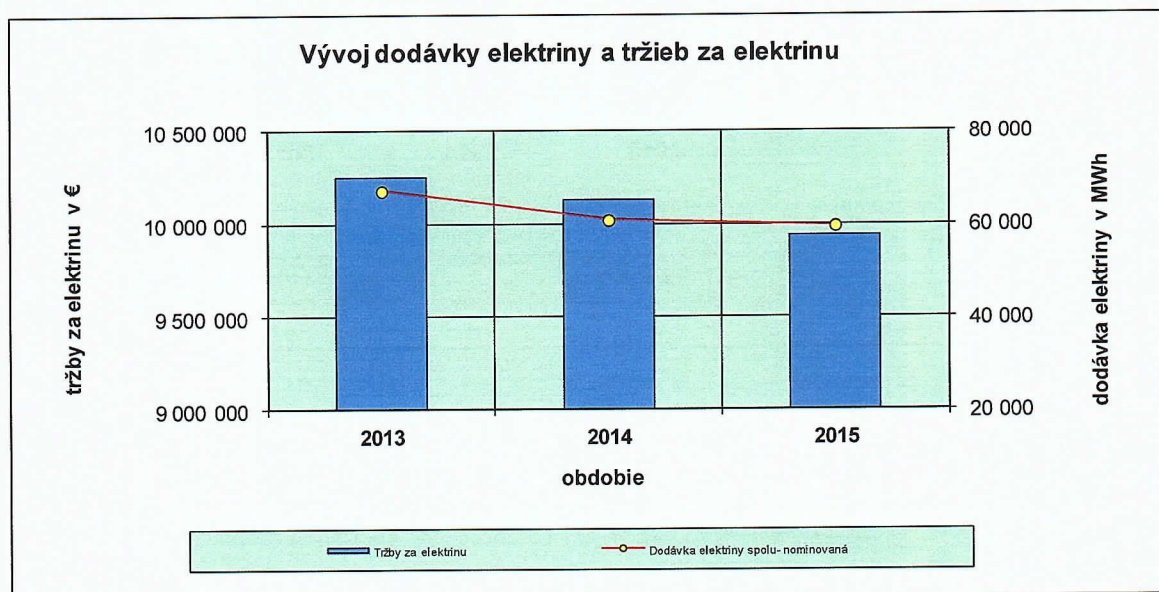


## Výroba a dodávka elektriny

Výroba a dodávka elektriny je pre spoločnosť rovnako dôležitá ako výroba a dodávka tepla. Z pohľadu technologických princípov výrobu elektriny rozčleňujeme nasledovne :

- **Teplárenská výroba** – je výroba elektriny na protitlakom turbogenerátore ( TG-01 ) a je závislá na dodávke tepla, má kogeneračný charakter, výroba je efektívna s nízkymi špecifickými nákladmi na palivo.
- **Elektrárenská výroba** – výroba na kondenzačnom turbogenerátore ( TG-5 ) vzhľadom na malú efektívnosť má vysoké špecifické náklady na palivo, cena nie je regulovaná, okrem podielu odpovedajúcej výroby z odpadnej a zvyškovej biomasy. Táto časť výroby elektriny je optimalizovaná na rozsah poskytovania podporných služieb ( PpS ).
- **Výroba v malej vodnej elektrárni HC Slatina** – je výroba elektriny na Kaplanovej turbíne, ktorá využíva prietok vody a spád vytvorený hrádzou vodného diela Môľová. Výroba elektriny je podporovaná z dôvodu využívania obnoviteľného zdroja energie. Rok 2015 môžeme pri výrobe elektriny v malej vodnej elektrárni HC Slatina hodnotiť ako zrážkovo priemerný. Celkové množstvo vyrobenej elektriny v malej vodnej elektrárni HC Slatina v roku 2015 bolo v množstve 2 036,895 MWh.

Položka	M.j.	2013	2014	2015	Rozdiel	% 15/14	Index 15/13
Výroba elektriny na TG01 a TG5	MWh	84 388	78 428	78 984	556	100,7	0,936
Výroba elektriny MWE	MWh	3 187	2 473	2 037	-429	82,4	0,639
Vlastná spotreba na výrobu elektriny TG01 a TG5	MWh	1 297	1 471	1 578	107	107,3	1,216
Vlastná spotreba na výrobu elektriny HC	MWh	13	11	9	-2	81,2	0,699
Ostatná vlastná spotreba TpA, TpB	MWh	21 446	20 386	21 501	1 116	105,5	1,003
Ostatná vlastná spotreba HC	MWh	59	43	50	7	116,3	0,844
Dodávka elektriny do regionálnej dist. sústavy	MWh	65 225	60 634	59 396	-1 238	98,0	0,911
<b>Dodávka elektriny spolu- nominovaná</b>	MWh	<b>67 151</b>	<b>60 853</b>	<b>59 658</b>	<b>-1 195</b>	<b>98,0</b>	<b>0,888</b>
Priemerné ocenenie silovej elektriny	€/MWh	<b>114,92</b>	<b>122,39</b>	<b>122,59</b>	0,20	100,2	1,067
<b>Tržby za disponibilitu PpS</b>	€	2 530 933	2 679 435	2 621 267	-58 168	97,8	1,036
<b>Tržby za elektrinu</b>	€	10 247 814	10 126 964	9 934 538	-192 426	98,1	0,969
<b>Tržby za odchylky</b>	€	85 540	57 548	36 196	-21 352	62,9	0,423



## Poskytovanie podporných služieb pre elektrizačnú sústavu SR

Od roku 2005 spoločnosť úspešne poskytuje podporné služby pre ES-SR. Platné certifikáty na poskytovanie podporných služieb sú uložené na Slovenskom energetickom dispečingu SED-Žilina. Platné certifikáty sú pre podporné služby t.j. sekundárna regulácia činného výkonu (SRV), terciárna regulácia činného výkonu (TRV) 15 minút kladná a TRV15 minút záporná. Od roku 2009 Zvolenská teplárenská, a.s. rozšírila poskytovanie podporných služieb aj o primárnu reguláciu činného výkonu (PRV).

Hlavnou úlohou pri poskytovaní PpS je spoľahlivosť prevádzky technologického zariadenia pri výrobe tepla a elektriny. V mesiaci júl a august boli vykonané opravy turbín TG-01 a TG-5. Prioritou v roku 2014 bola následná certifikácia zariadenia na poskytovanie podporných služieb PpS t.j. primárnej regulácie činného výkonu PRV, sekundárnej regulácie činného výkonu SRV, terciárnej regulácie činného výkonu kladnej TRV15min+ a terciárnej regulácie činného výkonu zápornej TRV15min-. Certifikácia PpS SRV, TRV15min+ a TRV15min- bola realizovaná v mesiaci október 2014 a certifikácia PpS PRV v mesiaci december 2014. Obe certifikácie boli úspešne zakončené certifikátom na každú PpS na ďalšie trojročné obdobie. Pri certifikácii PpS PRV došlo k zvýšeniu rozsahu poskytovania PpS PRV z 1,4MW na 2MW.

Obstaranie podporných služieb pre rok 2015 bolo spoločnosťou SEPS, a.s. Bratislava zverejnené na celé obdobie t.j. od 01.01.2015 do 31.12.2015. Naša spoločnosť vo výberovom konaní uspela na požadovanú PpS PRV v plnom rozsahu. Vzhľadom na nový certifikát s rozšíreným rozsahom PpS PRV o +1 MW, bolo potrebné vykonávať nákup PpS PRV v mesačných výberových konaniach. Pri obstaraní PpS SRV naša spoločnosť uspela v ročnom výberovom konaní čiastočne. Následne sa naša spoločnosť zúčastňovala mesačných výberových konaní na PpS SRV. Zúčastňovaním sa ročných, mesačných a denných výberových konaní boli naplnené požadované PpS v zmysle OFF na rok 2015.

Spoločnosť je subjektom zúčtovania s vlastnou zodpovednosťou za odchýlku. I napriek potrebe väčšieho regulačného výkonu pri poskytovaní PpS boli dodržané plánované výrobné ukazovatele a plánované merné spotreby výroby tepla a výroby elektriny. Ekonomický efekt je výrazne pozitívny, preto spoločnosť bude ďalej rozvíjať činnosti zamerané na možnosť poskytovania týchto služieb.

## Technika a investičná výstavba

V oblasti investičnej výstavby a technického rozvoja sa spoločnosť zamerala na investície, ktoré opäť smerovali do nasledovných oblastí :

- **Investície pre zvýšenie bezpečnosti a spoľahlivosti prevádzky zdroja**
  - zabezpečenie novej úložnej kapacity pre ukladanie popolovín na odkalisku popolovín
  - zabezpečenie kamerového a zabezpečovacieho systému objektov ZT
  - opatrenia pre zvýšenie bezpečnosti a spoľahlivosti vonkajšieho a vnútorného zadrevovania
  - úprava vnútrozávodných komunikácií
  - rekonštrukcia požiarneho vodovodu

<b>Investície podľa spôsobu realizácie</b>	<b>M.j.</b>	<b>2015</b>
Dodávateľsky	€	135 088,98
Vlastné investície (aktivácia)	€	6 376,07
<b>Investície výstavba celkom</b>	€	<b>141 465,05</b>

<b>Dlhodobý hmotný majetok</b>	<b>M.j.</b>	<b>2015</b>
<b>Stroje a zariadenia spolu:</b>	€	<b>72 478,94</b>
a) obstarané nákupom	€	3 246,72
z toho: výpočtová a kancelárska technika	€	0,00
meracia technika	€	0,00
dopravné prostriedky	€	0,00
ostatné	€	3 246,72
	€	
b) investície vo vlastnej réžii (aktivácia +dodav.)	€	69 232,22
<b>Stavby spolu:</b>	€	<b>93 009,35</b>
a) obstarané nákupom	€	0,00
b) investície vo vlastnej réžii (aktivácia +dodav.)	€	93 009,35
b) bezodplatné nadobudnutie majetku	€	0,00
<b>Pozemky:</b>	€	<b>0,00</b>
<b>MAJETOK SPOLU:</b>	€	<b>165 488,29</b>

<b>Zaradenie investičných zákaziek</b>	<b>M.j.</b>	<b>2015</b>
Rozostavané k 1.1.2015	€	<b>433 203,86</b>
Investované v roku 2015	€	141 465,05
Zaradené v roku 2015	€	162 241,57
Zmarené investície v roku 2015	€	0,00
Rozostavané k 31.12.2015	€	<b>412 427,34</b>

- **Investície zabezpečujúce rast výkonov v budúcich obdobiach**
  - postupné zvýšenie podielu spoluspaľovania obnoviteľných zdrojov energie
  - automatizovaný systém diaľkového zberu a spracovania údajov z výmenníkových staníc SCZT
  - príprava prestavby parovodu na horúcovod
- **Investície zabezpečujúce plnenie legislatívnych podmienok**
  - Ekologizácia a modernizácia tepelného zdroja - II. etapa

Predstavenstvo Zvolenskej teplárenskej, a.s. schválilo v novembri 2014 svojim uznesením vyradenie dlhodobého hmotného majetku – nevyužívaného technologického zariadenia v rozsahu kotly K4, K5 s príslušenstvom a turbosústrojenstvá TG2, TG4 s príslušenstvom. V roku 2015 požiadala Zvolenská teplárenská, a.s. Inšpektorát životného prostredia, pracovisko Banská Bystrica ako špeciálny stavebný orgán, o zmenu Integrovaného povolenia kontroly znečisťovania životného prostredia kvôli vyradeniu uvedených technologických zariadení a uskutočnila prieskum trhu na výber zhotoviteľa realizačnej projektovej dokumentácie demontáže kotlov K4, K5. Vzhľadom na finančnú náročnosť demontáže kotlov K4, K5 a nízke ceny železného šrotu bol výber realizátora

demontáže dočasne pozastavený. Z dôvodu zefektívnenia zberu údajov z meračov tepla a ich on-line vyhodnoteniu sa v roku 2015 zahájil proces obstarania dodávateľa Automatizovaného systému diaľkového zberu a spracovania údajov z výmenníkových staníc SCZT, ktorý bude v roku 2016 zrealizovaný.

Časť investičnej výstavby v spoločnosti bola realizovaná formou aktivácie investičných zákaziek realizovaných vo vlastnej réžii.

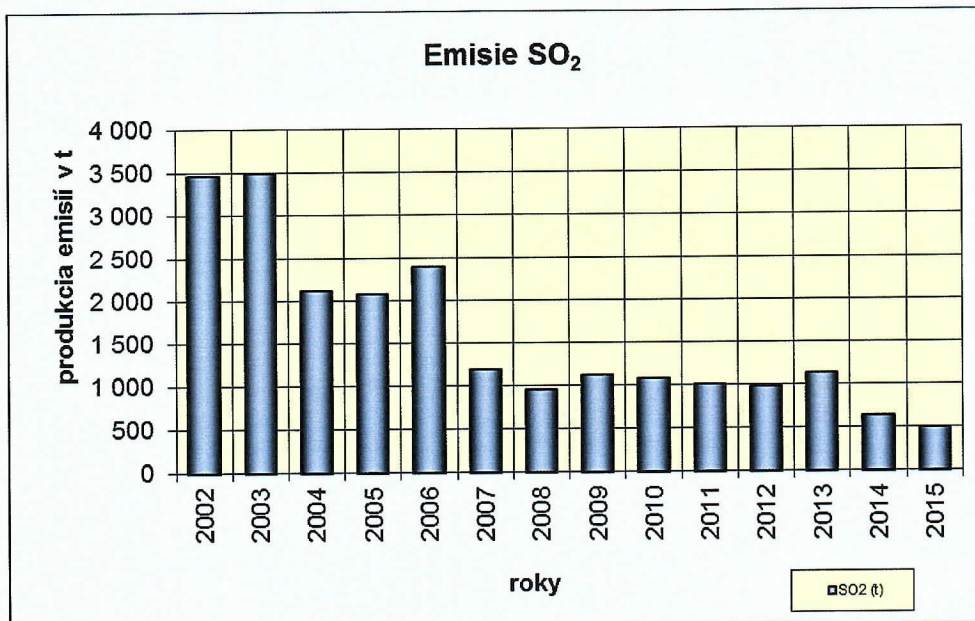
## Ochrana životného prostredia

V hodnotenom období sa spoločnosť zamerala na ekonomickú optimalizáciu prevádzky výrobných zariadení s dôrazom na plnenie legislatívnych požiadaviek dodržiavania prípustných hodnôt emisií plyných znečisťujúcich látok do ovzdušia. V súvislosti s kombinovanou palivovou základňou spoločnosť v roku 2015 maximalizovala výrobu tepla a elektriny na báze ekologického paliva – drevnej štiepky. V rámci intenzifikácie využitia drevnej štiepky spoločnosť v predchádzajúcich rokoch realizovala čiastkové úpravy technológie dopravy a spaľovania drevnej štiepky, čo umožnilo zvýšiť podiel spaľovania drevnej štiepky až na 48,2 % menovitého tepelného príkonu výrobných zariadení. V roku 2015 sa pre výrobu tepla a elektriny spotrebovalo vo výrobnom procese 92 891 ton drevnej štiepky, čo výraznou mierou prispelo k obmedzeniu emisií oxidov sýry a skleníkových plynov do ovzdušia. Intenzifikácia využívania drevnej štiepky prispieva taktiež k znižovaniu produkcie pevných odpadov - popolčeka a škváry ukladaných na odkalisku. Produkcia popolovín v roku 2015 bola na úrovni 10 639 t. Vzhľadom na obmedzenú možnosť ukladania popolčeka a naplnenie kapacity úložiska popola spoločnosť vyvíja aktivity na odvoz a druhotné využitie popolčeka z odkaliska a v priebehu roka 2015 sa podarilo využiť 18 614 t popolčeka na rekultiváciu starých ťažobných priestorov. Zámerom spoločnosti je taktiež zhodnotiť popolček ako produkt pre ďalšie použitie ako suroviny pre výrobu stavebných materiálov, čím by sa znížila potreba investičných nákladov na zvyšovanie kapacity odkaliska popolovín.

V oblasti odpadových vôd plní spoločnosť všetky predpísané limity znečistenia. V priebehu roka sa priebežne sledujú určené ukazovatele znečistenia v odpadových vodách vypúšťaných našou spoločnosťou tromi výustňami do toku Zolná. Všetky sledované ukazovatele znečistenia boli v norme.

### Emisie znečisťujúcich látok a skleníkových plynov

obdobie	TZL (t)	SO <sub>2</sub> (t)	NO <sub>2</sub> (t)	CO (t)	CO <sub>2</sub> (t)
2002	51,80	3 470,10	427,40	48,00	
2003	50,00	3 500,00	430,00	50,00	
2004	28,68	2 118,63	508,58	36,64	
2005	32,94	2 067,56	538,92	38,08	218 378
2006	37,76	2 389,01	516,28	35,48	205 329
2007	24,37	1 186,48	460,87	22,18	166 829
2008	20,49	943,06	430,20	42,07	161 775
2009	30,72	1 109,14	401,22	72,65	166 286
2010	40,45	1 077,49	430,73	62,75	184 124
2011	31,31	998,80	401,02	84,47	137 547
2012	43,83	980,92	510,40	100,26	125 479
2013	46,47	1 122,39	533,39	87,54	111 196
2014	26,67	633,45	458,41	83,99	95 078
2015	28,37	487,48	408,51	72,48	96 610



## Obchod a marketing

### Tepló

Zvolenská teplárenská, a.s. je najväčším výrobcom a dodávateľom tepla na území mesta Zvolen. Je najvýznamnejším dodávateľom tepla do SCZT mesta Zvolen, cez ktorú zásobuje svojich obchodných partnerov z bytovo-komunálnej, verejnej a priemyselnej sféry.

Dodáva teplo do takmer 11 tisíc bytov mesta Zvolen a zabezpečuje tepelnú pohodu pre prevažnú väčšinu obyvateľov mesta Zvolen.

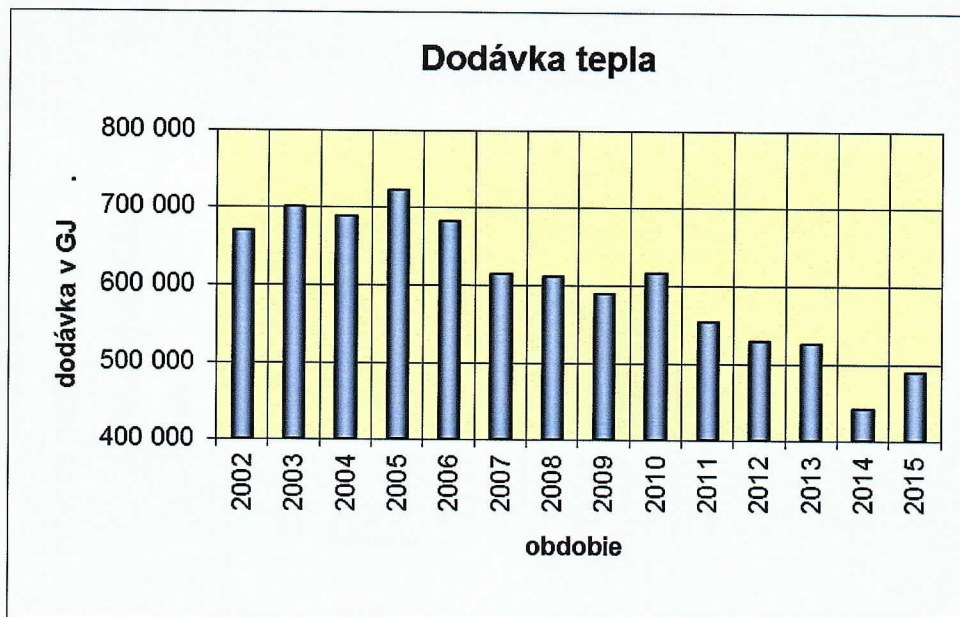
Vážime si, že naše tepelné siete zasahujú aj do oblastí priemyselných zón mesta, a že sme pre podnikateľské subjekty dôležitým a vyhľadávaným partnerom zabezpečujúcim dodávku tepla v lokalite. Spoločnosť má ambíciu stať sa pre všetky cieľové skupiny nielen dodávateľom tepla, ale aj **komplexným odborníkom pre zásobovanie teplom v meste Zvolen.**

Činnosť spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. Zvolen sa riadi v zmysle myšlienky – motta:

*„ Energie pre región „*

Naplnením tejto myšlienky je aj skutočnosť, že používané ekologické palivo (biomasa) pochádza z regiónu, v ktorom pôsobíme. Obchodná politika spoločnosti je v oblasti dodávok tepla prostredníctvom SCZT v meste Zvolen zameraná na zabezpečenie komplexnej a spoľahlivej dodávky tepla pre odberateľov.

Opatrenia na strane odberateľov tepla – zatepľovanie, modernizácia rozvodov tepla a optimalizácia prípravy TUV majú za následok znižovanie dodávok tepla. Napriek tomu sa priaznivý teplotný priebeh zimnej sezóny roku 2015 prejavil vo zvýšení objemu dodávok tepla odberateľom oproti roku 2014 o cca. 48 tis. GJ.

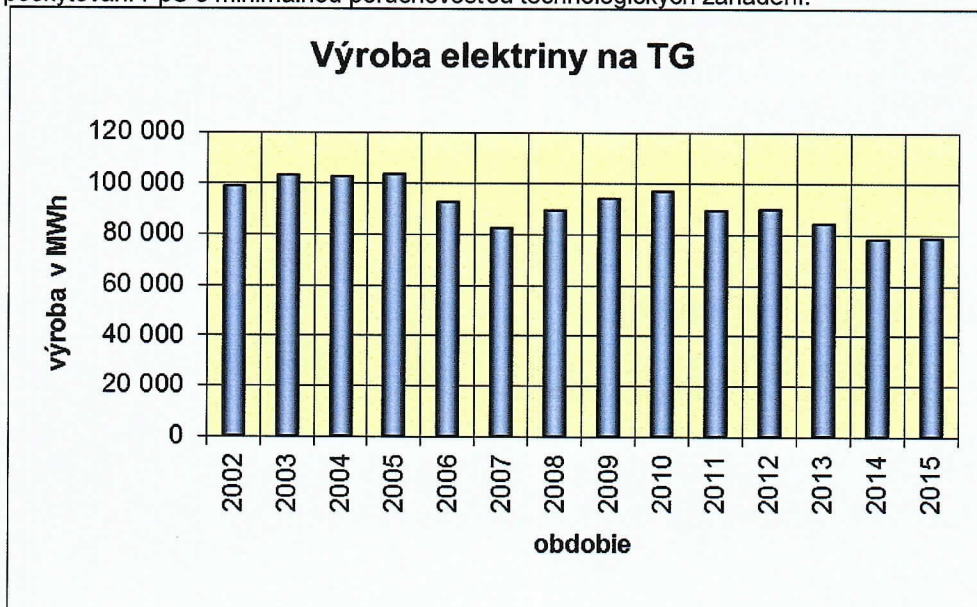


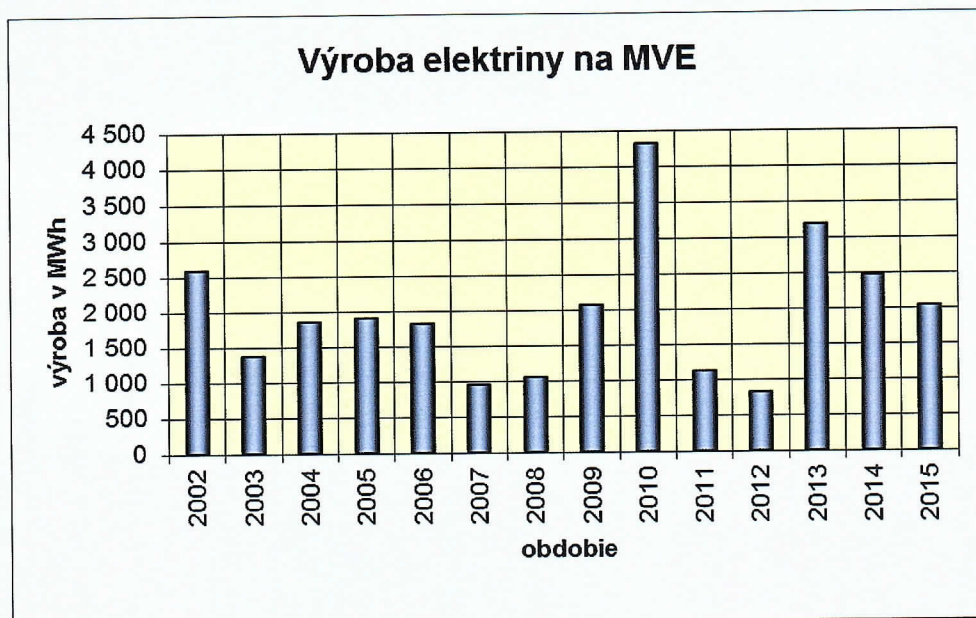
#### Elektrina

Spoločnosť dodávala v roku 2015 celý objem vyrobenej elektriny svojmu obchodnému partnerovi, distribučnej spoločnosti SSE-D, a.s. Žilina. Obchod s elektrinou sa prispôboval podmienkam Zákona č.309/2009 Z.z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysoko účinnej kombinovanej výroby, ako aj poskytovaníu podporných služieb pre ES-SR a dodávke regulačnej energie.

Spoločnosť je subjektom zúčtovania s vlastnou zodpovednosťou za spôsobenú odchýlku, čo spôsobuje zvýšenú náročnosť na spoľahlivosť výroby elektriny, ale zároveň prináša nové možnosti z hľadiska pôsobenia na trhu s elektrinou.

Vzhľadom na každoročne silnejúcu konkurenciu na trhu s podpornými službami je potrebné udržiavať technologické zariadenie v takom prevádzkyschopnom stave, aby sme boli spoľahlivým partnerom pre prevádzkovateľa ES SR. Rok 2015 bol rokom spoľahlivej prevádzky zariadení pri poskytovaní PpS s minimálnou poruchovosťou technologických zariadení.





## Ekonomika a financovanie

Rok 2015 bol ďalším úspešným, aj keď náročným rokom existencie spoločnosti. Naplánované hospodárenie bolo pozitívne prekročené ako z pohľadu plánovaných ukazovateľov, tak aj z pohľadu dosiahnutia plánovaného výsledku hospodárenia. Najdôležitejším faktorom však bolo udržanie likvidity spoločnosti na úrovni schopnosti plnenia si svojich záväzkov.

Výšku investičných úverov sa podarilo v roku 2015 ponížiť oproti koncu roku 2014 o 288 tis. Euro na úroveň 130 tis. Euro.

V roku 2015 bol dosiahnutý kladný výsledok hospodárenia vo výške 137 346,84 Euro, ktorý bol dosiahnutý aj vďaka saldu použitia a tvorby rezerv na emisné kvóty o 85 tis. Euro a zníženiu úrokov z úverov o cca. 37 tis. Euro oproti roku 2014. Vyrovnané hospodárenie umožnilo spoločnosti v roku 2015 naďalej zlepšovať svoju platobnú disciplínu najmä voči dodávateľom palív. Napriek pretrvávajúcej zložitej ekonomickej situácii teda bola spoločnosť schopná splácať svoje záväzky z obchodného styku a z poskytnutých úverových prostriedkov v požadovaných termínoch a výškach. Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí a v priebehu roku 2015 nenadobudla vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie. Spoločnosť v roku 2015 nevynakladala finančné prostriedky na činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

### Vysporiadanie HV za rok 2015

Spoločnosť dosiahla za rok 2015 účtový zisk 137 346,84 € oproti plánovanej strate po zdanení 850 tis. €. Dosiahnutý zisk sa vysporiada nasledovne:

<b>Dosiahnutý výsledok hospodárenia po zdanení – zisk</b>	<b>137 346,84 €</b>
<b>Prídel do rezervného fondu (min. 10 %)</b>	<b>13 735,00 €</b>
<b>Vysporiadanie neuhradenej straty minulých rokov</b>	<b>123 611,84 €</b>

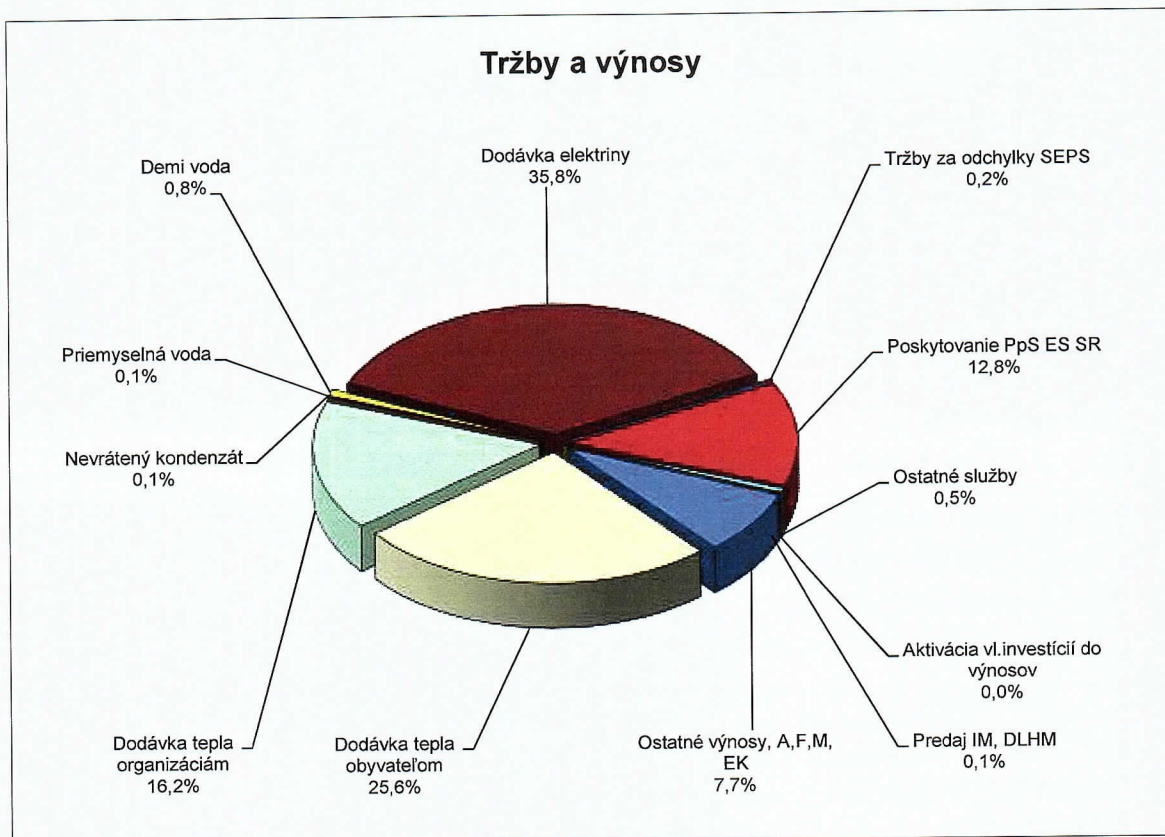
## Plánované predpoklady činnosti na rok 2016

Spoločnosť Zvolenská teplárenská, a.s. predpokladá do budúcnosti stabilný vývoj. Medzi hlavné priority podnikania v roku 2016 bude naďalej patriť zachovanie kvality zabezpečovania dodávok tepla. Zároveň sa bude orientovať na rozširovanie okruhu spotrebiteľov tepla v dosahu svojich tepelných rozvodov. Rok 2016 bude rokom zahájenia rekonštrukcie technologického zariadenia na kombinovanú výrobu elektriny na tepla a to najmä zrealizovanie verejného obstarávania na zhotoviteľa diela, jeho výber a podpísanie zmluvy o dielo.

## Tržby a výnosy

Tržby a výnosy	M.j.	2013	2014	2015	Rozdiel	% 15/14	Index 15/13
Dodávka tepla obyvateľom	€	5 474 605	4 987 427	5 225 985	238 558	104,8	0,955
Dodávka tepla organizáciám	€	3 483 086	3 078 000	3 302 630	224 630	107,3	0,948
Nevrátený kondenzát	€	23 413	17 761	22 446	4 684	126,4	0,959
Priemyselná voda	€	14 261	18 568	19 492	924	105,0	1,367
Demi voda	€	46 557	136 124	162 557	26 433	119,4	3,492
Dodávka elektriny	€	7 716 881	7 447 529	7 313 271	-134 258	98,2	0,948
Tržby za odchýlky SEPS	€	85 540	57 548	36 196	-21 352	62,9	0,423
Poskytovanie PpS ES SR	€	2 530 933	2 679 435	2 621 267	-58 168	97,8	1,036
Ostatné služby	€	107 127	106 921	105 197	-1 724	98,4	0,982
Aktivácia vl.investícií do výnosov	€	19 649	31 063	7 577	-23 485	24,4	0,386
Predaj IM,DLHM	€	1 023	2 288	17 276	14 988	755,1	16,882
Ostatné výnosy, A,F,M, EK	€	1 537 514	1 626 862	1 575 427	-51 436	96,8	1,025
<b>Tržby a výnosy celkom</b>	<b>€</b>	<b>21 040 587</b>	<b>20 189 527</b>	<b>20 409 319</b>	<b>219 792</b>	<b>101,1</b>	<b>0,970</b>

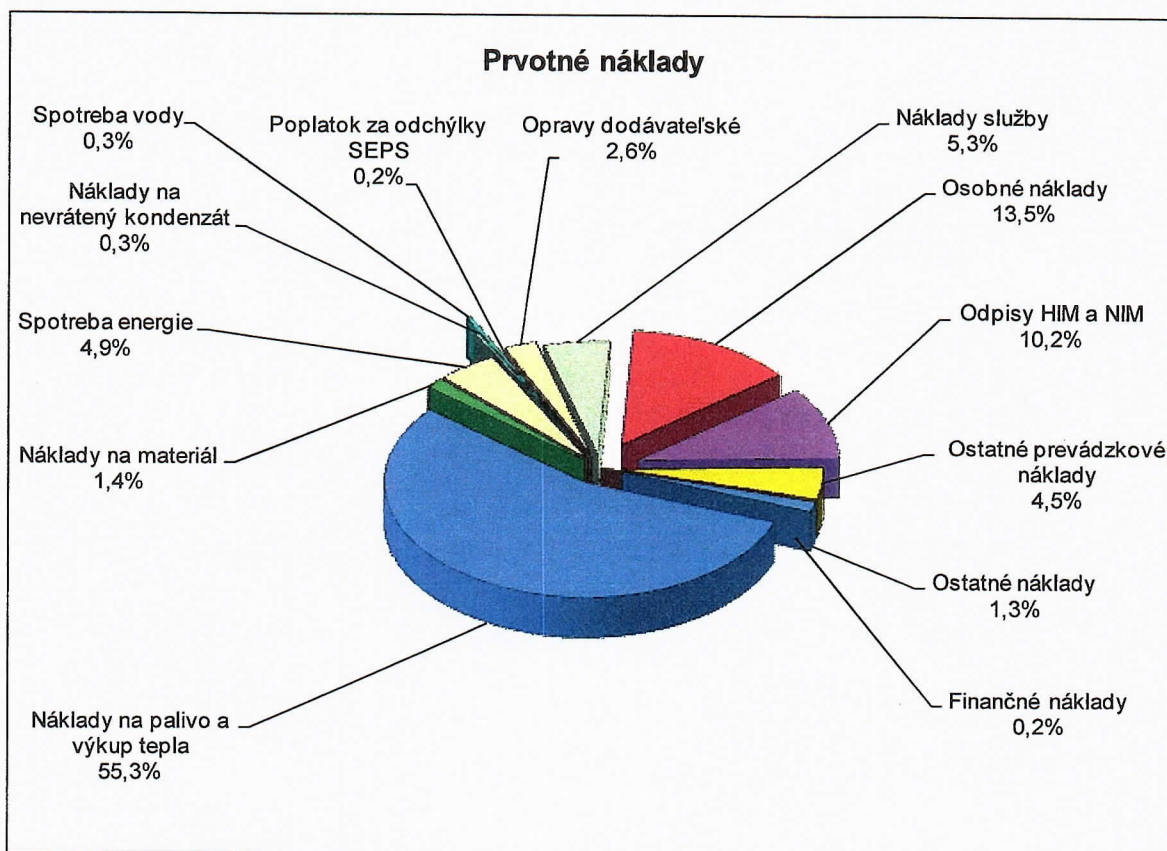
Tržby za dodávku tepla v roku 2015 sú v porovnaní s rokom 2014 v položke Dodávka tepla obyvateľom a organizáciám v sumáre vyššie až o 5,7 % vplyvom klimatických podmienok (chladnejšia zima). Napriek tomu však Tržby za dodávky elektriny zaznamenali oproti roku 2014 pokles o 1,8 % z dôvodu zvýšenej početnosti porúch na turbogenerátoroch. Tento výpadok v tržbách sa nepodarilo eliminovať ani poskytovaním PpS ES SR, ktoré zaznamenali z rovnakého dôvodu pokles. Položka Ostatné výnosy je ovplyvnená spôsobom účtovania o bezodplatnom pridelení emisných kvót skleníkových plynov. Kým v roku 2015 bola zúčtovaná rezerva na vypustené emisné kvóty z bezodplatne nadobudnutých kvót v objeme 94 732 ton v ocenení 5,44 €/tonu, 4,92 €/tonu a 7,47 €/tonu, čo predstavovalo tržbovú položku vo výške 570 573,70 €, v roku 2014 bola zúčtovaná rezerva na vypustené emisné kvóty z bezodplatne nadobudnutých kvót v objeme 92 876 ton v ocenení 9,06 €/tonu a 5,44 €/tonu, čo predstavuje tržbovú položku 670 907,50 €.



### Náklady

Prvotné náklady	M.j.	2013	2014	2015	Rozdiel	% 15/14	Index 15/13
Náklady na palivo a výkup tepla	€	11 853 368	10 873 533	11 215 706	342 173	103,1	0,946
Náklady na materiál	€	531 262	365 274	280 854	-84 421	76,9	0,529
Spotreba energie	€	647 979	931 933	991 548	59 615	106,4	1,530
Náklady na nevrátený kondenzát	€	808	67 575	60 226	-7 349	89,1	74,576
Spotreba vody	€	70 609	62 225	67 484	5 259	108,5	0,956
Poplatok za odchylky SEPS	€	43 211	53 556	39 719	-13 837	74,2	0,919
Opravy dodávateľské	€	446 856	479 433	535 642	56 208	111,7	1,199
Náklady služby	€	921 039	1 056 520	1 071 016	14 497	101,4	1,163
Osobné náklady	€	2 915 974	2 832 207	2 727 731	-104 476	96,3	0,935
Odpisy HIM a NIM	€	2 228 914	2 069 744	2 067 156	-2 588	99,9	0,927
Ostatné prevádzkové náklady	€	875 962	996 698	911 241	-85 457	91,4	1,040
Finančné náklady	€	122 154	100 654	31 257	-69 397	31,1	0,256
Ostatné náklady	€	75 830	231 432	272 391	40 959	117,7	3,592
<b>Náklady celkom</b>	€	<b>20 733 967</b>	<b>20 120 784</b>	<b>20 271 972</b>	<b>151 188</b>	<b>100,8</b>	<b>0,978</b>

Náklady na palivo a nákup tepla boli v roku 2015 oproti roku 2014 vyššie o 3,1 %, čo bolo zapríčinené vplyvom klimatických podmienok a stabilizácie nákupných cien štiepky a hnedého energetického uhlia. Položka Náklady na materiál predstavuje zníženie o 22,6 % najmä z dôvodu výrazného šetrenia. V položke Spotreba energie došlo k nárastu o 6,4 % najmä z dôvodu zvýšenia poplatkov za tarifu za prenosovú sústavu a systémové služby za vlastnú vyrobenú elektrinu spotrebovanú pri výrobe elektriny. Zvýšenie nákladov na služby bolo spôsobené vyššími poplatkami za poskytovanie väčšieho objemu primárnej regulácie výkonu, pretože v mesiaci november 2014 bola kondenzačná turbína ocertifikovaná na zvýšený objem poskytovania PRV o 25 %. V položke ostatné prevádzkové náklady došlo oproti roku 2014 k zníženiu zaúčtovania rezerv na vypustené emisné kvóty podobne ako vo výnosovej časti v celkovom rozdieli 100 tis. Euro. V roku 2015 bolo však potrebné dokúpiť emisné kvóty v objeme 1 878 ton po 8,15 €/tonu, čo sa premietlo aj do nákladov ich zvýšením o 15 305,70 Eur. V roku 2015 došlo k zníženiu finančných nákladov o 31,1 % najmä v dôsledku splatenia alikvótnej časti investičných úverov v objeme 288 tis. Euro a zlepšeniu likvidity spoločnosti bez potreby využitia kontokorentného úveru počas 4 mesiacov.



Súčasťou prehľadu o hospodárení spoločnosti je Účtovná závierka v €.



audítorská firma

# **SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA**

**za rok 2015**

**z preskúmania účtovnej závierky  
akciovej spoločnosti**

**Zvolenská teplárenská, a.s.**

**Zvolen**



## SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre akcionárov a vedenie spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. Zvolen

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. so sídlom vo Zvolene, IČO: 36 052 248, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

### *Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku*

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

### *Zodpovednosť audítora*

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

### *Názor*

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Banská Bystrica, 8.marca 2016

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAu č. 6  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556  
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Miroslav Čiampor  
zodpovedný audítor  
licencia UDVA č. 1068



Úč POD

**ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA**

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 0 7 0 0 3 0	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 1 2 0 1 5
IČO 3 6 0 5 2 2 4 8	mimoriadna	X veľká	Za obdobie do 1 2 2 0 1 5
SK NACE 3 5 . 3 0 . 0	priebežná	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 1 4 do 1 2 2 0 1 4

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)  
(v celých eurách) Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)  
(v celých eurách) Poznámky (Úč POD 3-01)  
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Z v o l e n s k á t e p l á r e n s k á , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

L U Č E N E C K Á C E S T A

Číslo

2 5

PSČ

Obec

9 6 1 5 0 Z V O L E N

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

O K R E S N Ý S Ú D V B A N S K E J B Y S T R I C I

O D D I E L ; S A V L O Ž K A Č Í S L O ; 6 8 6 / S

Telefónne číslo

0 4 5 2 4 2 4 2 5 3

Faxové číslo

0 4 5 2 4 2 4 1 8 0

E-mailová adresa

J A N C O V I C O V A @ Z V T P . S K

Zostavená dňa:

0 8 . 0 3 . 2 0 1 6

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
	<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 33 + r. 74	01	8 2 4 9 7 8 8 1	3 6 7 1 8 1 5 5	
			4 5 7 7 9 7 2 6		3 8 2 6 4 6 5 5
<b>A.</b>	<b>Neobežný majetok</b> r. 03 + r. 11 + r. 21	02	7 5 1 7 8 8 9 7	2 9 5 2 0 0 3 7	
			4 5 6 5 8 8 6 0		3 1 4 4 2 9 8 4
<b>A.I.</b>	<b>Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)</b>	03	1 1 3 8 4 5	2 4 1 5	
			1 1 1 4 3 0		5 9 5 3
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 1 3 8 4 5	2 4 1 5	
			1 1 1 4 3 0		5 9 5 3
3.	Oceniťelné práva (014) - /074, 091A/	06			
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
7.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
<b>A.II.</b>	<b>Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)</b>	11	7 5 0 6 5 0 5 2	2 9 5 1 7 6 2 2	
			4 5 5 4 7 4 3 0		3 1 4 3 7 0 3 1
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	4 9 6 1 0 9 1	4 9 6 1 0 9 1	
					4 9 6 1 0 9 1
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	2 3 8 4 9 5 7 5	8 9 5 4 2 2 8	
			1 4 8 9 5 3 4 7		9 4 9 7 1 8 9
3.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - /082, 092A/	14	4 5 8 3 9 8 4 0	1 5 1 9 7 7 7 9	
			3 0 6 4 2 0 6 1		1 6 5 5 3 4 5 0



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
					Netto 3
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	4 1 4 5 4 6 1 0 0 2 2	4 0 4 5 2 4	4 2 5 3 0 1
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
<b>A.III.</b>	<b>Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)</b>	<b>21</b>			
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22			
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A,06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1	Netto	Netto
			Korekcia - časť 2		
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok</b> r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	7 2 5 6 1 6 9	7 1 3 5 3 0 3	
			1 2 0 8 6 6		6 7 5 9 6 8 3
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby</b> súčet (r. 35 až r. 40)	34	3 0 5 9 1 9 1	2 9 9 7 9 8 4	
			6 1 2 0 7		2 9 6 8 7 3 8
<b>B.I.1.</b>	<b>Materiál</b> (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	3 0 5 9 1 9 1	2 9 9 7 9 8 4	
			6 1 2 0 7		2 9 6 8 7 3 8
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36			
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39			
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky</b> súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
<b>B.II.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku</b> súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)</b>	<b>53</b>	<b>2 6 7 0 0 1 6</b>	<b>2 6 1 0 3 5 7</b>	
			<b>5 9 6 5 9</b>		<b>2 8 0 2 6 0 1</b>
<b>B.III.1.</b>	<b>Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)</b>	<b>54</b>	<b>2 5 1 3 4 0 1</b>	<b>2 4 5 3 7 4 2</b>	
			<b>5 9 6 5 9</b>		<b>2 6 6 3 9 0 1</b>
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	2 5 1 3 4 0 1 5 9 6 5 9	2 4 5 3 7 4 2	2 6 6 3 9 0 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63			
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	1 5 6 6 1 5	1 5 6 6 1 5	1 3 8 7 0 0
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)</b>	<b>66</b>	<b>7 3 3 5 7 4</b>	<b>7 3 3 5 7 4</b>	<b>9 5 8 9 1 8</b>
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68	7 3 3 5 7 4	7 3 3 5 7 4	9 5 8 9 1 8
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	7 9 3 3 8 8	7 9 3 3 8 8	2 9 4 2 6
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 9 5 3	1 9 5 3	1 2 5 2
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	7 9 1 4 3 5	7 9 1 4 3 5	2 8 1 7 4
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	6 2 8 1 5	6 2 8 1 5	6 1 9 8 8
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	6 2 8 1 5	6 2 8 1 5	6 1 9 8 8
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	<b>SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY</b> r. 80 + r. 101 + r. 141	79	3 6 7 1 8 1 5 5	3 8 2 6 4 6 5 5
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 8 6 1 8 4 8 2	1 8 4 8 1 1 3 5
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	1 8 8 3 2 1 1 4	1 8 8 3 2 1 1 4
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	1 8 8 3 2 1 1 4	1 8 8 3 2 1 1 4
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85		
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86		
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	4 0 6 2 4	3 3 7 4 9
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	4 0 6 2 4	3 3 7 4 9
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	- 3 9 1 6 0 3	- 4 5 3 4 7 1
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98		
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99	- 3 9 1 6 0 3	- 4 5 3 4 7 1
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 3 7 3 4 7	6 8 7 4 3
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 7 2 6 6 9 7	8 3 4 7 8 9 2
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	7 6 6 7 7 0	5 1 7 5 1 2
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110	1 8 7 7 7	4 7 3 7 8
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 5 4 2 5	1 7 0 7 0
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	7 2 2 5 6 8	4 5 3 0 6 4



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118	5 9 2 5 7	5 6 4 9 2
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120	5 9 2 5 7	5 6 4 9 2
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		1 3 0 6 5 5
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	5 4 2 9 8 1 1	5 4 0 4 7 4 6
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 0 5 6 7 7 5	5 0 4 9 4 0 4
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 0 5 6 7 7 5	5 0 4 9 4 0 4
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 2 6 8 8 9	1 3 6 8 8 6
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	8 9 0 8 8	9 8 0 6 8
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	1 2 3 4 2 3	8 0 9 3 7
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	3 3 6 3 6	3 9 4 5 1
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	8 3 8 3 0 3	1 0 5 8 1 0 0
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	5 2 0 1	7 1 1 7 7 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	8 3 3 1 0 2	3 4 6 3 2 8
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	6 3 2 5 5 6	1 1 8 0 3 8 7
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	1 0 3 7 2 9 7 6	1 1 4 3 5 6 2 8
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		1 9 5 3
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144	9 5 9 9 5 2 0	1 0 3 3 6 7 1 5
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145	7 7 3 4 5 6	1 0 9 6 9 6 0



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 0 4 0 9 2 6 5	2 0 1 9 3 8 5 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04	1 6 0 8 2 5 7 6	1 5 7 4 2 9 5 8
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 7 2 6 4 6 4	2 7 8 6 3 5 6
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	7 5 7 7	3 1 0 6 3
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	1 7 2 7 6	2 2 8 8
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	1 5 7 5 3 7 2	1 6 3 1 1 8 7
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 9 9 6 8 3 2 3	1 9 7 8 5 9 3 9
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	1 2 6 9 4 0 6 4	1 2 3 5 4 0 9 6
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 3 8 5 2 7	- 2 7 5 9
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	1 6 0 6 6 5 8	1 5 3 5 9 5 3
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	2 7 2 7 7 3 1	2 8 3 2 2 0 6
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	1 8 2 4 5 3 4	1 8 8 4 3 4 9
2.	Odmeny členom orgánov spoločností a družstva (523)	17	4 6 6 4 4	6 1 5 4 5
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	7 0 2 8 0 2	7 2 7 4 3 3
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 5 3 7 5 1	1 5 8 8 7 9
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	1 3 2 0 9 1	1 9 2 1 6 4
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	2 0 6 7 1 5 6	2 0 6 9 7 4 4
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	2 0 6 7 1 5 6	2 0 9 7 0 4 7
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		- 2 7 3 0 3
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	8 2 7 3	
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	3 1 1 5	1 8 5 2 8
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	7 6 7 7 6 2	7 8 6 0 0 7
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	4 4 0 9 4 2	4 0 7 9 1 3



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	4 5 5 4 4 2 2	4 6 7 3 0 8 7
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	5 3	- 4 3 2 5
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	5 2	1 7
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	5 2	1 7
XII.	Kurzové zisky (663)	42	1	- 4 3 4 2
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	3 1 2 5 7	1 0 0 6 5 4
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 5 9 8 3	5 3 3 2 6
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 5 9 8 3	5 3 3 2 6
O.	Kurzové straty (563)	52	4	2 0 2 1 1
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	1 5 2 7 0	2 7 1 1 7



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 3 1 2 0 4	- 1 0 4 9 7 9
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	4 0 9 7 3 8	3 0 2 9 3 4
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 7 2 3 9 1	2 3 4 1 9 1
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 8 8 7	2 8 8 0
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	2 6 9 5 0 4	2 3 1 3 1 1
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 3 7 3 4 7	6 8 7 4 3

## Čl. I Všeobecné informácie

**(1)** Obchodné meno účtovnej jednotky: Zvolenská teplárenská a.s.

Sídlo: Lučenecká cesta 25, 961 50 Zvolen

IČO: 36052248

DIČ: 2020070030

Opis vykonávanej činnosti spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s.:

- výroba, rozvod a výkup tepla
- výroba, rozvod a výkup elektriny
- odbyt elektriny a tepla, včítane poskytovania služieb súvisiacich s dodávkou, odberom alebo používaním elektriny a tepla
- obchodná činnosť v rozsahu voľných živností

**(2)** Dátum schválenia účtovnej závierky za bezprostredne predchádzajúce obdobie: **21.4.2015**

**(3)** Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky: k 31.12.2015 je účtovná závierka zostavená ako riadna účtovná závierka za účtovné obdobie od 1.1.2015 do 31.12.2015

**(4)** Údaje od skupine: spoločnosť nie je súčasťou žiadnej skupiny

**(5)** Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia:

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	155,63	160,72
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka,	150	159
z toho počet vedúcich zamestnancov	1	1

## Čl. II Informácie o prijatých postupoch

**(1)** Účtovná závierka bola vypracovaná v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a opatrením MF SR č. 23054/2002-92, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o postupoch účtovania rámcovej účtovej osnove pre podnikateľov v znení neskorších predpisov. Menou pre vykazovanie je EURO.

Táto účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania účtovnej jednotky, t.j. vychádza z predpokladu, že spoločnosť bude realizovať svoje aktíva, záväzky a dohody v rámci riadneho chodu svojej činnosti.

V účtovnej závierke sa použili tieto odhady a predpoklady:

- určenie doby použitia pri dlhodobom majetku – stanovené v odpisovom pláne
- hodnotenie majetku – predpoklad neukončenia rozostavanej investičnej výstavby – tvorba opravnej položky k neodpisovanému rozostavanému majetku vo výške 10 022,00 EUR k investičnej akcii „rozšírenie centrálného zásobovania teplom od lokality Čierne zeme –Tepličky Zvolen“ a „Kompenzácia účinníka v spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s.“,
- hodnotenie zásob – bola hodnotená čistá realizačná hodnota zásob na sklade v zmysle smernice 3/2013 a k zásobám, ktoré vykazujú nulovú čistú realizačnú hodnotu bola vytvorená opravná položka vo výške 61 207,39 €,
- hodnotenie, či úhrada pohľadávok nie je pochybná – bola vytvorená opravná položka v zmysle smernice č. 3/2013,
- odhad rezerv – boli tvorené v zmysle smernice č. 3/2013

**(2)** Účtovná jednotka v priebehu roka 2015 nemenila účtovné zásady a metódy, to znamená boli použité aj v bezprostredne predchádzajúcom účtovnom období a vychádzajú z platnej legislatívy. Účtovníctvo je vedené na akruálnom princípe, t.j. o nákladoch a výnosoch sa účtuje v momente, keď sú plnené bez ohľadu na dátum

ich úhrady, inkasa alebo vyrovnaní iným spôsobom. Dodržiava sa zásada časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov.

**(3) Spôsob a určenie ocenenia majetku a záväzkov vrátane určenia rozhodujúcich účtovných odhadov a predpokladov:**

a) Účtovná jednotka v roku 2015 nenakupovala, netvorila vlastnou činnosťou **dlhodobý nehmotný majetok**.

Účtovná jednotka v roku 2015 obstarala **dlhodobý hmotný majetok** a bol ocenený obstarávacou cenou vrátane súvisiacich nákladov. Úroky z úverov nie sú súčasťou nákladov súvisiacich s obstaraním dlhodobého hmotného majetku.

Účtovná jednotka v roku 2015 obstarala **dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** a bol ocenený vlastnými nákladmi a obstarávacou cenou dodávateľských subdodávok. Úroky z úverov nie sú súčasťou nákladov súvisiacich s obstaraním dlhodobého hmotného majetku.

Účtovná jednotka v roku 2015 nakupovala **zásoby** a boli ocenené obstarávacou cenou vrátane nákladov spojených s obstaraním. Pri účtovaní zásob postupovala účtovná jednotka podľa Opatrenia č. 23054/2002-92, § 43 v znení neskorších predpisov spôsobom A účtovania zásob. Pri vydaní zásob do spotreby sa používa vážený aritmetický priemer z obstarávacej ceny. Účtovná jednotka účtovala v roku o novozištených zásobách náhradných dielov pri inventarizácii a oceňovala ich reálnou obstarávacou hodnotou,

Účtovná jednotka v roku 2015 netvorila zásoby vlastnou činnosťou.

Účtovná jednotka v roku 2015 neobstarala zásoby iným spôsobom.

Účtovná jednotka v roku 2015 neuskutočňovala zákazkovú výrobu a zákazkovú výstavbu nehnuteľnosti určenej na predaj.

b) odhad zníženia hodnoty majetku - predpoklad neukončenia rozostavanej investičnej výstavby – tvorba opravnej položky k neodpisovanému rozostavanému majetku je tvorená vo výške obstarávacej ceny dodávateľských subdodávok v celkovej výške 10 022,00 EUR k investičným akciám „Rozšírenie centrálného zásobovania teplom od lokality Čierne zeme –Tepličky Zvolen“ (vo výške 6692,00 €) a „Kompenzácia účinníka v spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s.“ (vo výške 3 330,00 €),

c) pri oceňovaní rezerv sa uplatňuje princíp historických cien a odhad rezerv na nevyfakturované záväzky sa oceňuje reálnou cenou na základe objednávky resp. reálnou cenou služby v predchádzajúcom období,

d) Účtovná jednotka oceňovala **peňažné prostriedky, ceny, pohľadávky, záväzky** pri ich vzniku menovitou hodnotou,

Účtovná jednotka vlastní k 31.12.2015 emisné kvóty EUA obstarané bezodplatným prevodom, ktoré boli ocenené tržovou cenou uvedenou na burze v čase pripísania na účet účtovnej jednotky a emisné kvóty obstarané EUA nákupom, ktoré boli ocenené reálnou zmluvnou cenou. Všetky emisné kvóty sú určené na vlastnú potrebu.

e) Účtovná jednotka k 31.12.2015 nevlastní cenné papiere,

f) **Spôsoby zostavenia odpisového plánu dlhodobého majetku**

Odpisový plán účtovných odpisov **nehmotného majetku** sa vytvára na základe predpokladanej ekonomickej životnosti dlhodobého nehmotného majetku (sú to 3 alebo 4 roky). Podľa tohto kritéria je stanovený odpisový kľúč (ZZIV resp. XU01). **Účtovné a daňové odpisy** nehmotného dlhodobého majetku **sa rovnajú**.

Dlhodobý majetok	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Odpisová metóda
ZZIV	3	33,3 %	lineárna
XU01	4	25 %	lineárna

Odpisový plán účtovných odpisov **hmotného majetku** stanovila účtovná jednotka v Smernici č. 7/2010 – Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, v ktorej vychádzala z predpokladaného opotrebenia zaradovaného majetku zodpovedajúceho bežným podmienkam jeho používania. **Odpisové sadzby pre účtovné a daňové odpisy** hmotného dlhodobého majetku **sa nerovnajú**.

Odpisový plán bol ovplyvnený týmito rozhodnutiami:

- Vzhľadom k tomu, že časť zariadenia na výrobu elektrickej energie sa nevyužíva rovnomerne počas celého roka, bol vybratý okruh strojov a zariadení, u ktorých bol upravený ročný účtovný odpis a doba odpisovania bola predĺžená. Pri tomto majetku bola k 1.1.2009 prehodnotená ekonomická životnosť a odpisové kľúče XUT1-XUT3 boli zmenené na novú dobu ekonomickej životnosti (bol použitý odpisový kľúč ZZIV, ktorý odpisy počíta z doby používania v rokoch)
- V roku 2009 bol zmenený účtovný odpisový plán
- V roku 2010 boli preradené tri majetky (inv. č. 73612-automobilová váha, 73574-pásová váha a 73550-laboratórna váha) z 2. odpisovej skupiny do 1. odpisovej skupiny v zmysle novely zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov.
- Stanovenie účtovných odpisov prostredníctvom odpisových kľúčov je uvedené v tabuľke:

Dlhodobý majetok	Doba odpisovania	Sadzba odpisov	Odpisová metóda
Majetok nadobudnutý do 31.12.2002			
XU01	4	25 %	lineárna
XU02	8	12,5 %	lineárna
XU03	15	6,7 %	lineárna
XU04	30	3,34 %	lineárna
XU05	40	2,5	lineárna
Majetok nadobudnutý od 1.1.2003			
XU01	4	25 %	lineárna
XU06	6	16,7 %	lineárna
XU12	12	8,4 %	lineárna
XU20	20	5 %	lineárna
XU30	30	3,34 %	lineárna
Upravené odpisové kľúče			
XUT1	8	12,5 %	lineárna
XUT2	16	6,25 %	lineárna
XUT3	30	3,34 %	lineárna
Odpisový kľúč zo životnosti			
ZZIV	x	x	lineárna

g) **Dotácie poskytnuté na obstaranie majetku:**

- spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. bol na základe zmluvy č. 006/2.2./2005 schválený nenávratný finančný príspevok so **Štátneho rozpočtu SR (ŠR) a z európskych štrukturálnych fondov (ERDP)** v celkovej výške **15 609 498,77 €** na projekt „Ekologizácia tepelného zdroja s využitím spoluspaľovania biomasy v spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s.“ Uvedená dotácia je použitá na technické zhodnotenie technologickej a stavebnej časti kotolne B a vybudovanie nových súvisiacich stavebných a technologických celkov (sklad štiepky, dopravné cesty štiepky...). Dotácia je ocenená menovitou hodnotou v členení na dotáciu zo štátneho rozpočtu a dotáciu z európskych štrukturálnych fondov.
- Na základe zákona o podpore životného prostredia, občianskeho zákonníka I číslo 185/1993 medzi Rakúskym **Spolkovým ministerstvom pre poľnohospodárstvo, lesníctvo a životné prostredie a vodné hospodárstvo** (zastúpeným firmou Kommunalkredit Public Consulting GmbH – Viedeň) bola spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. na základe žiadosti č. **A640006** poskytnutá podpora vo výške **999 994,- €** (1 000 000,- € po odpočítaní bankových poplatkov) ako príspevok na investičné náklady na spaľovanie biomasy.

Poskytnutá dotácia v € zo ŠR a ERDP (od 10-2006 do 10-2008)		Poskytnutá dotácia v € z Rakúska (12.3.2009)
príspevok zo ŠR	príspevok z ERDF	
7 357 490,52	8 252 008,25	999 994
15 609 498,77		999 994

**Č. III**  
**Informácie, ktoré vysvetľujú a doplňujú položky súvahy**

**(1) Doplňujúce a vysvetľujúce informácie o aktívach**

a) Informácie o dlhodobom hmotnom majetku

Tabuľka č. 1

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	4 961 090,94	23 757 764,80	46 048 653,31				435 322,99		75 202 832,04
Prírastky		93 009,35	72 478,94				141 465,05		306 953,34
Úbytky		1 198,76	281 292,34				162 241,57		444 732,67
Presuny			3 598,85				6 173,00		9 771,85
Stav na konci účtovného obdobia	4 961 090,94	23 849 575,39	45 839 839,91				414 546,47		75 065 052,71
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	14 260 575,78	29 495 203,25						43 755 779,03
Prírastky		635 468,18	1 428 627,83						2 064 096,01
Úbytky		696,49	281 770,34						282 466,83
Stav na konci účtovného obdobia	0	14 895 347,47	30 642 060,74						45 537 408,21
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia							10 022,00		10 022,00
Prírastky									
Úbytky									
Stav na konci účtovného obdobia							10 022,00		10 022,00
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	4 961 090,94	9 497 189,02	16 553 450,06				425 300,99		31 437 031,01
Stav na konci účtovného obdobia	4 961 090,94	8 954 227,92	15 197 779,17				404 524,47		29 517 622,50

Tabuľka č. 2

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	Pesto - vateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	4 959 363,98	23 666 039,80	46 462 855,83				424 778,34		75 513 037,95
Prírastky	1 726,96	95 058,17	47 175,24				113 287,98		257 248,35
Úbytky		3 333,17	461 377,76				102 743,33		567 454,26
Presuny									
Stav na konci účtovného obdobia	4 961 090,94	23 757 764,80	46 048 653,31				435 322,99		75 202 832,04
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	13 630 027,36	28 498 951,62						42 128 978,98
Prírastky		633 881,59	1 457 629,39						2 091 510,98
Úbytky		3 333,17	461 377,76						464 710,93
Stav na konci účtovného obdobia	0	14 260 575,78	29 495 203,25						43 755 779,03
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0				37 325,00		37 325,00
Prírastky							10 022,00		10 022,00
Úbytky							37 325,00		37 325,00
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0				10 022,00		10 022,00
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	4 959 363,98	10 036 012,44	17 963 904,21				387 453,34		33 346 733,97
Stav na konci účtovného obdobia	4 961 090,94	9 497 189,02	16 553 450,06				425 300,99		31 437 031,01

Hlavný výrobný blok spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. sa nebude môcť po roku 2018 bez významných investícií využívať na výrobu tepla a energie. Jeho zostatková hodnota k 31.12.2015 predstavuje 17 618 836,40 €. Súčasne je k tomuto majetku ešte nerozpustená dotácia zo štátneho rozpočtu SR v zostatkovej hodnote 9 517 763,33 € a dotácia z Rakúskeho Spolkového ministerstva pre poľnohospodárstvo, lesníctvo a životné prostredie a vodné hospodárstvo v zostatkovej hodnote 632 754,48 €.

## b) Majetok obstaraný finančným prenájmom

Názov majetku	Obstarávacie cena v €	Číslo leasingovej zmluvy	Názov leasingovej spoločnosti
CITROEN Jumper 2,2 HDI 2-kabina	15 918,13	1320806/KZ	ČSOB Leasing, a.s.
Kĺbový nakladač JCB 427	122 800,00	1001857	UniCredit Leasing

## c) Prehľad o dlhodobom hmotnom majetku, na ktorý je zriadené záložné právo

Dlhodobý hmotný majetok	Obstarávacia hodnota za bežné účtovné obdobie (majetok podľa znaleckého posudku)
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo:	
Záložná zmluva č.49/001/06 Dexia a.s. k úver. zmluve 345 383 €	
- CHUV TP ZV B1 i. č. 56813	1 789 046,01 € (470 013,97 €)
Záložná zmluva č.49/012/06 Dexia a.s. k úver. zmluve 1 659 696 €	
- kondenzačné turboústr. V-40,9 MW i. č. 65495	4 982 451,87 € (4 489 776 €)
Záložná zmluva č.49/013/07 Dexia a.s. k úver. zmluve 464 715 €	
- hlavný výr. blok i. č. 199,34164,41314	1 005 787,96 (1 417 380 €)
- pozemok, parc. č. 1536/1,2 1547/19 (i.č.2000195,2001320,2001328	83 897,63 €

Dexia banka a.s. zmenila dňa 1.1.2012 obchodný názov. Nový názov banky je Prima banka Slovensko a.s.

## d) Spôsob a výška poistenia dlhodobého majetku

Poistovňa	Poistený majetok	ročné poistné	Platnosť zmluvy od - do
Allianz - SP,a.s. Bratislava 411006627	hnut., nehnut. majetok, zásoby,peniaze živeln.,vlámanie, vandalizmus, lúpež,	93 307,48	1.3.2009-neurčito
Allianz - SP,a.s. Bratislava 411 006 656	majetok - stroje a elektr.	34 552,88	1.3.2009-neurčito
Allianz - SP,a.s. Bratislava 411 015 679	Poistenie enviromentálnej škody	2 950,00	od 7.11.2012 - neurčito
Allianz - SP,a.s. Bratislava 411 006 544	zodpov. za škodu spôs. vadným výrobkom	5 100,00	1.3.2009-neurčito
Allianz - SP,a.s. Bratislava 411 019 502	poistenie zodpovednosti za ško- du členov štatutárnych orgán.	4 050,00	1.9.2014 - 31.8.2017
Allianz - SP,a.s. Bratislava 8080074754	zák.poisť.mot.vozidiel	1 532,24	1.1.2009 - neurčito
Kooperatíva, a.s. Bratislava 6571038931		228,96	3.11.2012 - neurčito
6576632833		240,40	21.10.2013 - neurčito
Leasingové spoločnosti		195,12	
Allianz - SP,a.s. Bratislava	miliónové poistenie sedadiel	315,05	1.2.2005 - neurčito
Allianz - SP,a.s. Bratislava 7710000162		2 600,55	8.1.2003-neurčito
Kooperatíva, a.s. Bratislava 6540258122		515,56	1.9.2007 - neurčito
Komunálna poisťovňa, a.s. B.Bystrica 6809594250		323,47	10.3.2011 -neurčito
Kooperatíva, a.s. Bratislava 6570898147		210,21	27.08.2012 - neurčito
Komunálna poisťovňa, a.s. B.Bystrica 6813044489	hav.poisť. motor.vozidiel	187,83	18.12.2012 - neurčito
Kooperatíva, a.s. Bratislava 6571039045		947,76	3.11.2012 - neurčito
6576609932		1 054,32	21.10.2013 - neurčito
6573637727		314,82	7.2.2013 - neurčito
6575420927		866,91	29.5.2013 - neurčito
Leasingové spoločnosti		1 338,00	v zmysle leasingu

## e) Opravné položky k zásobám podľa položiek súvahy

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu predaja a šrotácie	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Materiál	99 734,17	0	611,69	14 349,89 23 565,20	61 207,39

Spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. vyhodnotila v priebehu roku 2015 ponuky na odpredaj nepotrebného materiálu, na ktorý bola tvorená opravná položka k 31.12.2014 pričom odpredala materiál v obstarávacej hodnote 14 349,89 €. Materiál, o ktorý nebol záujem ani po jeho zverejnení na webovej stránke spoločnosti a ani po zaslaní informačných mailov konkrétnym dodávateľom podobných materiálov, bol tento materiál predaný do zberných surovín ako šrot, čo predstavovalo zníženie stavu zásob a súčasne zníženie opravnej položky k zásobám 23 565,20 €.

## f) Najvýznamnejšie položky pohľadávok

STEFE Zvolen, s.r.o.	Zvolen	731 364,09 €
SSE-D, a.s.	Žilina	588 420,96 €
Stredoslovenská energetika, a.s.	Žilina	396 875,74 €
OKTE, a.s.	Bratislava	129 949,99 €
Železničná spoločnosť	Bratislava	109 910,00 €
Slovenská elektrizačná prenosová	Bratislava	78 772,54 €
Nemocnica Zvolen a.s.	Zvolen	67 834,32 €
Technická univerzita	Zvolen	51 123,86 €
BUČINA ZVOLEN, a.s.	Zvolen	43 376,03 €
WUSAM, a.s.	Zvolen	23 185,39 €

## Informácie k opravným položkám k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	56 544,02	6 179,65	3 064,64		59 659,03
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>56 544,02</b>	<b>6 179,65</b>	<b>3 064,64</b>		<b>59 659,03</b>

## g) Pohľadávky do lehoty a po lehote splatnosti

Pohľadávky z obchodného styku v €		Pohľadávky v € po splatnosti (počet dní po splatnosti)				
celkom	v lehote splatnosti	od 1 do 90	od 91 do 180	od 181 do 360	od 361 do 720	od 721
2 513 351,56	2 309 573,71	135 644,33	6 609,54	11 057,53	14 292,67	36 173,78

## h) Odložená daňová pohľadávka

Účtovná jednotka účtovala o odloženej daňovej pohľadávke z rozdielu zostatkových hodnôt poskytnutej dotácie na majetok pri zúčtovaní odloženého daňového záväzku.

## i) Zložky krátkodobého finančného majetku

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie			
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e
Emisné kvóty typ EUA v €:				
pridelené v €	958 917,98	294 542,10	682 886,38	570 573,70
nakúpené v €	0,00	163 000,00	0,00	163 000,00
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu v €</b>	<b>958 917,98</b>	<b>457 542,10</b>	<b>682 886,38</b>	<b>733 573,70</b>
Emisné kvóty typ EUA v tonách:				
pridelené v tonách	150 380	39 430	95 078	94 732
nakúpené v tonách	0	20 000	0	20 000
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu v tonách</b>	<b>150 380</b>	<b>59 430</b>	<b>95 078</b>	<b>114 732</b>

## j) Ocenenie finančného majetku ku dňu zostavenia účtovnej závierky reálnou hodnotou

Účtovná jednotka neoceňovala emisné kvóty (komodity) ku dňu zostavenia účtovnej závierky reálnou hodnotou, nakoľko evidované emisné kvóty sú nadobudnuté bezodplatným pridelením ako aj nákupom a sú určené na odovzdania za vypustené emisné kvóty.

## k) Vlastné akcie

- Účtovná jednotka nenadobudla a nepreviedla vlastné akcie počas účtovného obdobia
- K 31.12.2015 má účtovná jednotka v držbe 787 625 akcií v menovitej hodnote 23,91 €. Tieto akcie predstavujú 100 % podiel na základnom imaní spoločnosti. 100 % akcionárom bol Fond národného majetku, ktorý bol zákonom č. 375/2015 zrušený s účinnosťou ku dňu 15. decembra 2015. Dňa 22. Decembra 2015 vydalo ministerstvo hospodárstva SR rozhodnutie č. 49/2015 o **určení právneho nástupcu FNM SR** („Rozhodnutie MH SR“), ktorým sa ku dňu **1. januára 2016** stala spoločnosť **MH Manažment a.s. so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava**, Slovenská republika, IČO: 50 088 033, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 6295/B.

## l) Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	62 814,53	61 988,12
- technická pomoc, sprac. odchýlok, siete	15 247,25	14 683,03
- zákonné poistenie, strojov, zodpovedností,	40 350,68	39 322,03
- havarijné poistenie	3 325,56	3 344,89
- odborná literatúra, časopisy, školenia....	3 891,04	4 638,17
- úroky z úverov	0	0
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

## (2) Doplnujúce a vysvetľujúce informácie o aktívach

## a) Údaje o vlastnom imaní

## 1. Opis základného imania, výška upísaného imania zapísaného v obchodnom registri:

Text	Suma	
	Bežné obdobie	Predchádzajúce obdobie
Základné imanie celkom	18 832 113,75	18 832 113,75
Hodnota podielov podľa spoločníkov: (obchodná spoločnosť)		
- Fond národného majetku - 100 % (787 625 akcií po 23,91 €)	18 832 113,75	18 832 113,75
Hodnota splateného základného imania	18 832 113,75	18 832 113,75

- K 31.12.2015 má účtovná jednotka v držbe 787 625 akcií v menovitej hodnote 23,91 €. Tieto akcie predstavujú 100 % podiel na základnom imaní spoločnosti. 100 % akcionárom bol Fond národného majetku, ktorý bol zákonom č. 375/2015 zrušený s účinnosťou ku dňu 15. decembra 2015. Dňa 22. Decembra 2015 vydalo ministerstvo hospodárstva SR rozhodnutie č. 49/2015 o **určení právneho nástupcu FNM SR** („Rozhodnutie MH SR“), ktorým sa ku dňu **1. januára 2016** stala spoločnosť **MH Manažment a.s. so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava**, Slovenská republika, IČO: 50 088 033, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 6295/B.

## 2. Rozdelenie účtovného zisku z predchádzajúceho roka

Riadne valné zhromaždenie spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. konané dňa 21.4.2015 rozhodlo uznesením č.3/RVZ/2015 o rozdelení zisku z roku 2014 nasledovne:

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	<b>68 742,73</b>
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	6 875,00
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	61 867,73
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
<b>Spolu</b>	<b>68 742,73</b>

## 3. Návrh rozdelenia účtovného zisku z bežného obdobia

Názov položky	Bežné účtovné obdobie
<b>Účtovný zisk</b>	<b>137 346,84</b>
<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>Bežné účtovné obdobie</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	13 735,00
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	123 611,84
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
<b>Spolu</b>	<b>137 346,84</b>

b) Tvorba a čerpanie rezerv v bežnom roku s označením: zákonná rezerva – Z, ostatná rezerva (účtovná) – Ú

Tabuľka č. 1

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>56 492,00</b>	<b>2 765,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>59 257,00</b>
- rezerva na odchodné - Ú	56 492,00	2 765,00	0	0	59 257,00
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>1 058 100,64</b>	<b>828 117,42</b>	<b>863 795,83</b>	<b>184 118,98</b>	<b>838 303,25</b>
- rezerva na nevyfakturovaná reg. energia, doplatok - Ú	3 323,09	0,00	0,00	3 323,09	0,00
- rezerva na služby (do 2014) Z	28 957,29	0,00	28 403,29	0,00	554,00
- rezerva na služby (od 2015) Ú	0,00	4 500,00	0,00	0,00	4 500,00
- rezerva na súdne spory, predpokladané riziká - Ú	189 227,80	94 095,37	0,00	179 595,97	103 727,20
- rezervy na dovolenky - Z	8 584,47	4 647,01	8 584,47	0,00	4 647,01
- rezervy na jubilejné - Ú	24 807,00	22 952,88	23 607,08	1 199,92	22 952,88
- rezervy na ročné odmeny - Ú	108 205,04	104 572,19	108 205,04	0,00	104 572,19
- rezervy na odchodné krátkodobé -Ú	24 088,45	11 470,57	24 088,45	0,00	11 470,57
- rezervy na odstupné - Ú	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
- rezervy na emisné kvóty - Ú	670 907,50	585 879,40	670 907,50	0,00	585 879,40

Tabuľka č. 2

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>58 812,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 320,00</b>	<b>56 492,00</b>
- rezerva na odchodné - Ú	58 812,00	0	0	2 320,00	56 492,00
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>1 171 270,26</b>	<b>952 116,64</b>	<b>691 448,39</b>	<b>373 837,87</b>	<b>1 058 100,64</b>
- rezerva na nevyfakturovanú reg. energia, doplatok - Z	101 500,00	3 323,09	1 500,00	100 000,00	3 323,09
- rezerva na služby, audit a ÚZ- Z	1 730,00	28 427,29	1 200,00	0,00	28 957,29
- rezerva na súdne spory, predpokladané riziká - Ú	376 511,33	83 773,80	0,00	271 057,33	189 227,80
- rezervy na dovolenky - Z	12 592,16	8 584,47	12 592,16	0,00	8 584,47
- rezervy na jubilejné - Ú	15 519,00	24 807,00	14 898,93	620,07	24 807,00
- rezervy na ročné odmeny - Ú	108 134,63	108 205,04	108 134,63	0,00	108 205,04
- rezervy na odchodné krátkodobé -Ú	17 811,92	24 088,45	15 651,45	2 160,47	24 088,45
- rezervy na odstupné - Ú	18 539,71	0,00	18 539,71	0,00	0,00
- rezervy na emisné kvóty - Z	518 931,51	670 907,50	518 931,51	0,00	670 907,50

Najvyššími položkami tvorby rezerv okrem rezervy na vypustené emisné kvóty k 31.12. 2015 sú rezervy na riziko, že spoločnosť Karel Holoubek – Trade Group a.s.. ako strategický dodávateľ uhlia bude požadovať

uhradiť úroky z omeškania za oneskorenú úhradu faktúr vo výške 103 727,20 €. Predpokladaným rokom použitia všetkých rezerv, okrem dlhodobej rezervy na odchodné pri prvom odchode zamestnancov do dôchodku, je rok 2016.

c) Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti

Záväzky z obchodného styku v €		Záväzky v € po splatnosti (počet dní po splatnosti)				
celkom	v lehote splatnosti	od 1 do 90	od 91 do 180	od 181 do 360	od 361 do 720	od 721
5 055 870,14	2 610 298,62	2 445 610,30	0	0	0	-38,78

d) Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Krátkodobé záväzky spolu	5 429 811,94	5 404 745,62
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane:	2 984 340,42	3 895 345,82
Záväzky po lehote splatnosti	2 445 571,52	1 509 399,80

e) Výpočet odloženého záväzku 2015

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	6 525 979,49	4 807 336,92
Odpočítateľné	0,00	-115 350,07
Zdaniteľné	6 525 979,49	4 922 686,99
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	-3 241 579,22	-2 747 954,18
Odpočítateľné	-3 241 579,22	-2 747 954,18
Zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-1 859 070,55	-1 845 306,81
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov ( v %)	22,00	22
Odložená daňová pohľadávka	-1 122 142,95	-1 035 894,43
Uplatnená daňová pohľadávka	-713 147,43	-629 926,94
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-713 147,43	-629 926,94
Zaúčtovaná do vlastného imania	0,00	0,00
Odložený daňový záväzok	1 435 715,49	1 082 991,14
Odložený daňový záväzok k 1.1. 2015/2014	453 064,20	221 753,36
Zmena odloženého daňového záväzku	269 503,86	231 310,84
Zaúčtovaná ako náklad (- DAL)	269 503,86	231 310,84
Zaúčtovaná do vlastného imania	0,00	0,00
Odložený daňový záväzok k 31.12.2015/2014	722 568,06	453 064,20

## Prehľad dočasných rozdielov

(odl.závazok D 481)					€
Odložená daň k 31.12.2014 (záväzok na str. D)		Účtovne	Daňovo	Dočasné rozdiely	453 064,20
1.	<b>2015</b> Rozdiel medzi účtov. a daň. ZH DLHM k 31.12.2015 (vyraďenie ZH neodpis. maj.)	24 069 217,85	17 543 324,76	6 525 893,09	1 435 696,48
	ZH dotácie ŠR - záväzku	9 646 296,69	6 583 885,23	-3 062 411,46	-673 730,52
	ZH dotácie Rakúsko - záväzku	641 475,05	462 307,29	-179 167,76	-39 416,91
					<b>722 549,05</b>
2.	Nezinkasované úroky z omeškania	86,40	0,00	86,40	19,01
<b>Odložená daň k 31.12.2015 (záväzok na str. D)</b>					<b>722 568,06</b>
31.12.2015 účtovanie		269 503,86		592 100 / 481 100	

## f) Závazky zo sociálneho fondu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Začiatkový stav sociálneho fondu</b>	17 069,84	10 148,31
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	23 926,33	24 622,03
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
<b>Tvorba sociálneho fondu spolu</b>	23 926,33	24 622,03
<b>Čerpanie sociálneho fondu</b>	15 571,20	17 700,50
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	25 424,97	17 069,84

## g) Bankové úvery, pôžičky, návratné finančné výpomoci

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé bankové úvery</b>					
1. Investičný úver Dexia 49/001/06 - záložné právo na nehnuteľný majetok - notárska zápisnica N 38/2006	€	2,548	29.1.2016	0,00	2 924,62
2. Investičný úver Dexia 49/012/06 - záložné právo na nehnuteľný majetok - notárska zápisnica N 320/2006	€	2,405	30.7.2016	0,00	127 730,31
<b>Krátkodobé bankové úvery</b>					
1. Investičný úver Dexia 49/001/06 - záložné právo na nehnuteľný majetok - notárska zápisnica N 38/2006	€	2,548	29.1.2016	2 924,62	34 534,92

2. Investičný úver Dexia 49/012/06 - záložné právo na nehnuteľný majetok - notárska zápisnica N 320/2006	€	2,405	30.7.2016	127 730,31	170 218,40
3. Terminovaný úver Dexia 49/013/07 - záložné právo na nehnuteľný majetok - uznanie záväzku zmenka 49/013/07	€	2,727	18.12.2015	0,00	57 624,80
4. Investičný úver Dexia 49/003/10 - vísta blankozmenka č. 49/003/10	€	3,082	29.3.2015	0,00	25 019,00
5. Kontokorent Dexia 49/043/04 - vísta blankozmenka č. 11/043/04 - notárska zápisnica N 738/2003	€	3,986	priebežne	0,00	892 990,23
6. Kontokorentný úver č 1316/2015/UZ VÚB BANKA - blankozmenka č. 1940/2015/D - záložné právo na pohľadávky a iné práva č. 2334/2015/ZZ	€	0,010	priebežne	501 901,27	0,00

Spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. zriadila v roku 2015 nový firemný kontokorentný účet vo VÚB Banke. Účet v Prima banke Slovensko a.s. nebol zrušený.

#### h) Významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>0,00</b>	<b>1 952,79</b>
- úroky z úverov	0,00	1 952,79
- leasingové splátky	0,00	0
<b>Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>9 599 520,23</b>	<b>10 336 715,62</b>
- dotácia zo štrukturálnych fondov a ŠR na ekologizáciu tepelného zdroja	8 927 087,74	9 609 802,65
- dotácia z Rakúska na ekologizáciu výroby	591 772,25	641 708,73
- bezodplatné nadobudnutie parovodu	80 660,24	85 204,24
<b>Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>773 455,75</b>	<b>1 096 959,69</b>
- zúčtovanie rezervy na vypustené emisné kvóty v roku 2015	0,00	288 010,48

Najvýznamnejšou položkou výnosov budúcich období je poskytnutá časť dotácií na základe zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo ŠR č. 006/2.2./2005 na investičnú akciu ekologizácie zdroja vo výške **15 609 498,77 €**, ktorá sa začala rozpúšťať v roku 2008 vo výške účtovných odpisov a oprávky k zaradenému majetku po zaradení investičných celkov do majetku počas ich doby životnosti.

Druhou najvýznamnejšou položkou je podpora z Rakúskeho Spolkového ministerstva pre poľnohospodárstvo, lesníctvo a životné prostredie a vodné hospodárstvo (zastúpené firmou Kommunalkredit Public Consulting GmbH – Viedeň) poskytnutá na základe žiadosti č. A640006 vo výške **999 994,- €** (1 000 000,- po odpočítaní bankových poplatkov) ako príspevok na investičné náklady na spaľovanie biomasy v spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. Aj táto sa začala v roku 2009 rozpúšťať vo výške účtovných odpisov k investičnému majetku počas doby jeho životnosti.

Výška celkového poskytnutého grantu zo ŠR a ERDF v €		Rozpustenie dotácie zo ŠR a ERDF		Zostatok dotácie zo ŠR k 31.12.20xx	Výška poskytnutého grantu z Rakúska v €	Rozpustenie dotácie z Rakúska		Zostatok dotácie zo ŠR k 31.12.20x
15 609 499		Rok	€	€	2009	Rok	€	€
ŠR	7 357 491	2008	581 530,19	15 027 968,58	999 994			
ERDF	8 252 008	2009	797 108,61	14 230 859,97		2009	43 050,73	956 943,27
		2010	784 629,18	13 446 230,79		2010	53 716,63	903 226,64
		2011	779 533,27	12 666 697,52		2011	53 323,13	849 903,51
		2012	783 406,60	11 883 290,92		2012	53 582,30	849 644,34
		2013	763 910,39	11 119 380,53		2013	55 379,94	740 941,27
		2014	754 788,94	10 364 591,59		2014	49 616,27	691 325,00
		2015	718 294,90	9 646 296,69		2015	49 849,95	641 475,05

## (3) Majetok prenajatý formou finančného prenájmu – u nájomcu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov v	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov v
a	b	c	d	e	f	g
<b>Nakladač JCB 427 (LZ 100185)</b>						
Istina (bez DPH)	24 776,65	18 776,95	0	24 485,02	43 553,60	0
Finančný náklad (bez DPH)	381,71	92,82	0	683,34	474,53	0
Spolu	25 158,36	18 869,77	0	25 168,36	44 028,13	0
<b>Citroen Jumper ZV921CS (LZF/3/20806)</b>						
Istina (bez DPH)	3 824,40	0	0	3 977,99	3 824,40	0
Finančný náklad (bez DPH)	80,32	0	0	282,54	80,32	0
Spolu	3 904,72	0	0	4 260,53	3 904,72	0
<b>Spolu:</b>						
Istina (bez DPH)	28 601,05	18 776,95	0	28 463,01	47 378,00	0
Finančný náklad (bez DPH)	462,03	92,82	0	965,88	554,85	0
Spolu	29 063,08	18 869,77	0	29 428,89	47 932,85	0

**(4) Odložená daň z príjmov**

a) až e) informácie o odloženej dani

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	0
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	<b>94 023,05</b>	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dani z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

f) a g) Informácie o vzťahu medzi sumou splatnej dane z príjmov a sumou odloženej dane z príjmov a medzi výsledkom hospodárenia pred zdanením; a informácie o zmene sadzby dane z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	409 737,95	x	x	302 934,08	x	x
Teoretická daň	x	90 142,35	22	x	66 645,50	22
Daňovo neuznané náklady	2 094 274,35	460 074,86	22	2 020 306,27	444 467,38	22
Výnosy nepodliehajúce dani	-2 816 346,94	-619 596,33	22	-3 044 104,62	-669 703,02	22
Vplyv nevykázaných odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenie daňovej straty	0		22	0		22
Zmena sadzby dane			22			22
Spolu	-308 676,11	-68 574,25	22	-720 864,27	-158 590,14	22
Splatná daň z príjmov	x		22	x		22
Odložená daň z príjmov	X	-722 568,06	22	X	-453 064,20	22
Celková daň z príjmov	x	-722 568,06	22	x	-453 064,20	22

## Prehľad umorovania daňovej straty k 31.12.2015 v €

ROK	VÝŠKA DAŇOVEJ STRATY	ZÁKLAD DANE	PRÁVO NA UMORENIE DAŇOVEJ STRATY Z MINULOSTI V BEŽNOM OBDOBÍ	VÝŠKA DAŇOVEJ STRATY PRENESENÁ DO BUDÚCNOSTI AKO MOŽNOSŤ	NEUPLATNITEĽNÉ UMORENIE DAŇOVEJ STRATY
2010		1 353 357,88	2 541 219,95	1 187 862,07	
2011	1 152 527,71		1 152 527,71	2 340 389,78	
2012		665 179,78	2 340 389,78	1 675 210,00	
2013	365 080,66		1 675 210,00	1 845 307,81	480 615,77
2014	720 864,27		759 100,53	1 859 070,54	759 100,53
2015	308 676,11		559 618,16	1 608 128,50	559 618,16
2016			636 787,19		
2017			636 787,19		
2018			257 385,10		
2019			77 169,03		
<b>SPOLU</b>	<b>2 547 148,75</b>	<b>2 018 537,66</b>			<b>1 799 334,46</b>

## Č. IV

## Informácie, ktoré vysvetľujú a doplňujú položky výkazu ziskov a strát

## (1) Doplňujúce informácie o položkách výnosov a nákladov

## a) Údaje o tržbách za vlastné výkony a tovar

Oblasť odbytu	Tržby za tepelnú energiu		Elektrická energia, odchýlky, podporné služby, regulačná energia		Ostatné	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
A	b	c	d	e	f	g
tuzemsko	8 528 614,78	8 065 427,74	9 970 733,76	10 184 512,45	309 691,00	279 373,94
<b>Spolu</b>	<b>8 528 614,78</b>	<b>8 065 427,74</b>	<b>9 970 733,76</b>	<b>10 184 512,45</b>	<b>309 691,00</b>	<b>279 373,94</b>

## b) Významné položky výnosov pri aktivácii nákladov, významné položky ostatných výnosov z hospodárskej činnosti, finančných výnosov a celková suma kurzových ziskov týkajúcich sa bežného obdobia a minulých období

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Výnosy pri aktivácii nákladov, z toho:	7 577,55	31 063,04
- dlhodobého majetku	6 376,07	29 581,54
- vnútropodnikovej prepravy	1 201,48	1 481,50
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti, z toho:	1 575 372,56	1 631 187,06
- zúčtovanie emisných kvót	582 522,58	670 907,50

- zúčtovanie dotácií na ekologizáciu zdroja	768 144,85	804 405,21
- náhrady škôd od poisťovni	93 834,87	72 945,67
- výnosy za prenájom	42 154,91	42 249,91
- ostatné výnosy	88 685,35	40 678,77
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>52,95</b>	<b>-4 325,11</b>
Kurzové zisky, z toho:	0,49	0
- kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0	0
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	<b>52,46</b>	<b>17,37</b>
- tržby z predaja emisných kvót	0	0
- výnosy z derivátových operácií	0	0
- prijaté bankové úroky	52,46	17,37

## c) Celková suma osobných nákladov

	Položka	2015	2014
<b>1.</b>	<b>mzdy, z toho:</b>	<b>1 889 684,35</b>	<b>1 967 167,10</b>
	mzdy zamestnancov	1 803 121,48	1 861 611,93
	odmeny orgánov spoločnosti	46 644,00	61 545,35
	dohody	5 100,00	4 850,00
	odstupné, odchodné	18 505,95	21 272,82
	jubilejné	16 312,92	17 887,00
<b>2.</b>	<b>ostatné náklady na závislú činnosť (DDP)</b>	<b>48 899,66</b>	<b>48 134,11</b>
<b>3.</b>	<b>sociálne poistenie</b>	<b>464 141,77</b>	<b>481 939,99</b>
<b>4.</b>	<b>zdravotné poistenie</b>	<b>189 760,37</b>	<b>197 359,45</b>
<b>5.</b>	<b>sociálne zabezpečenie</b>	<b>135 244,59</b>	<b>137 606,23</b>
	<b>Osobné náklady</b>	<b>2 727 730,74</b>	<b>2 832 206,88</b>

d) Významné položky nákladov za poskytnuté služby, významné položky ostatných nákladov z hospodárskej činnosti, významné položky finančných nákladov a celková suma kurzových strát, a mimoriadne náklady týkajúce sa bežného obdobia a prechádzajúcich období

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
<b>Náklady za poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>1 606 657,96</b>	<b>1 535 953,06</b>
<b>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</b>	11 500,00	11 950,00
- náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	11 500,00	11 950,00
- iné uisťovacie audítorské služby		
- súvisiace audítorské služby		
- daňové poradenstvo	0,00	1 593,36
- ostatné neaudítorské služby		
<b>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>1 595 157,96</b>	<b>1 522 409,70</b>
- opravy a údržba	535 641,56	479 433,40

- odborné posudky, štúdie, technická pomoc	21 109,89	41 005,24
- nájomné	323 032,19	228 230,54
- zneškodňovanie odpadov	183 047,81	241 232,73
- revízie, náklady na TZ, overovanie a ciachovanie	106 943,08	105 875,02
- náklady na používanie VS a horúcovodu Balkán	150 000,00	150 000,00
- náklady na softvér a údržbu RIS	81 722,42	78 740,15
- ostatné	193 661,01	197 892,62
<b>Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho</b>	<b>770 877,21</b>	<b>804 534,31</b>
- zúčtovanie emisných kvót	597 858,28	670 907,50
- poistenie majetku, zodpovednosti, áut..	150 831,56	153 032,32
- poplatky	15 523,43	15 422,54
- ostatné	6 663,94	-34 828,05
<b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>31 257,24</b>	<b>100 653,88</b>
Kurzové straty, z toho:	4,04	20 210,91
- kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	0,35	-6 781,78
<b>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</b>	<b>31 253,20</b>	<b>80 442,97</b>
- predaj emisných kvót	0	0
- úroky z úverov	15 010,41	51 877,85
- náklady peňažného styku	15 270,04	27 116,85
- ostatné	972,75	1 448,27

**(2) Informácie o čistom obrate**

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky	16 082 575,75	15 742 958,20
Tržby z predaja služieb	2 726 463,79	2 786 355,93
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou		
<b>Čistý obrat celkom</b>	<b>18 809 039,54</b>	<b>18 529 314,13</b>

**Č. V**  
**Informácie o iných aktívach a iných pasívach**

**(1) K iným aktívam a pasívam uvádzame:****a) Informácie o podmienenom majetku**

Druh podmieneného majetku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Práva zo servisných zmlúv		
Práva z poisťných zmlúv		
Práva z koncesionárskych zmlúv		
Práva z licenčných zmlúv: licencie IS SAP 12 ks	14 815,00	14 815,00
Práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov		
Práva z privatizácie		
Práva zo súdnych sporov		
Iné práva		

**b) Opis a hodnota podmienených záväzkov vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, zo zmlúv o podriadenom záväzku, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia**

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí (popis v texte nižšie)	1 348 082,73	0,00
Z poskytnutých záruk	0,00	0,00
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0,00	0,00
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0,00	0,00
Z ručenia	0,00	0,00
Iné podmienené záväzky : - záväzky zo zmlúv o záložnom práve k úverovým zmluvám vo výške nesplatených častí úverov (tabuľka nižšie)	130 654,93	0,00

Položka dlhodobého majetku	Hodnota úverov	Hodnota nesplatených výšky úverov	Obstarávacia hodnota IM	Hodnota majetku podľa znaleckého posudku
<b>SPOLU</b>	<b>2 005 078,94</b>	<b>130 654,93</b>	<b>6 766 864,00</b>	<b>5 163 613,00</b>
Záložná zmluva č. 49/001/06 Dexia, a.s. k úverovej zmluve 345 383 €				
- CHÚV - tech. zariadenie (i.č.56813)	345 383,00	2 924,62	1 784 412,00	673 837,00
Záložná zmluva č. 49/012/06 Dexia, a.s. k úverovej zmluve 1 659 695,94 €				
-kondenzačné turboústr. V-40,9 MW (i.č.65494)	1 659 695,94	127 730,31	4 982 452,00	4 489 776,00

Spoločnosť Slovenský vodohospodársky podnik, š.p. žaluje spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. o vydanie bezdôvodného obohatenia v sume **1 348 082,73 €** s príslušenstvom. Vzhľadom na právne posúdenie máme za to, že žalobca Slovenský vodohospodársky podnik š.p. nemá nárok na zaplatenie žalovanej istiny, nakoľko žiadna skutková podstata bezdôvodného obohatenia nebola naplnená. Predmetom sporu je vydanie bezdôvodného obohatenia za vyvezenie popolčeka z odkaliska spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. Tento odvoz zmluvne realizovala spoločnosť ESCO Krupina s.r.o. pre spoločnosť Slovenský vodohospodársky podnik š.p. Dňa 7.12.2015 bol vyhlásený rozsudok, ktorým okresný súd návrh žalobcu v celom rozsahu zamietol, o trovách rozhodne do 30 dní od právoplatnosti. K termínu zostavenia závierky za rok 2015 (termín zostavenia účtovnej závierky je 8.3.2016) spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. nemá stanovisko od právneho zástupcu o následnom vývoji uvedeného sporu, ale je vysoká pravdepodobnosť úspechu spoločnosti Zvolenská teplárenská a.s. aj na súde vyššieho stupňa v prípade odvolania sa žalobcu. Na základe uvedeného spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. netvorila účtovnú rezervu na uvedený spor.

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí	1 348 082,73	0,00
Z poskytnutých záruk	0,00	0,00
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0,00	0,00
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0,00	0,00
Z ručenia	0,00	0,00
Iné podmienené záväzky: záväzky zo zmlúv o záložnom práve k úverovým zmluvám vo výške nesplatených častí úverov (tabuľka nižšie)	393 033,05	0,00

Položka dlhodobého majetku	Hodnota úverov	Hodnota nesplatenej výšky úverov	Obstarávacía hodnota IM	Hodnota majetku podľa znaleckého posudku
<b>SPOLU</b>	<b>2 469 793,94</b>	<b>393 033,05</b>	<b>7 193 980,00</b>	<b>6 580 993,00</b>
Záložná zmluva č. 49/001/06 Dexia, a.s. k úverovej zmluve 345 383 €				
- CHÚV - tech. zariadenie (i.č.56813)	345 383,00	37 459,54	1 784 412,00	673 837,00
Záložná zmluva č. 49/012/06 Dexia, a.s. k úverovej zmluve 1 659 695,94 €				
-kondenzačné turboústr. V-40,9 MW (i.č.65494)	1 659 695,94	297 948,71	4 982 452,00	4 489 776,00
Záložná zmluva č. 49/013/07 Dexia, a.s. k úverovej zmluve 464 715 €				
- hlavný výrobný blok (i.č.199,34164,41314)			343 218,00	
- pozemok, parc. č. 1536/1,2 1547/19 (i.č.2000195, 2001320, 2001328)	464 715,00	57 624,80	83 898,00	1 417 380,00

**(2) Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, pohľadávok a záväzkov z opcí, odpísaných pohľadávok, pohľadávok a záväzkov z lízingu**

## Informácie o podsúvahových položkách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	0	0
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z leasingu	0	0
Závazky z leasingu (rozpis v tabuľke nižšie)	47 378,00	75 841,01
Iné položky – licencie IS SAP 12 ks	14 815,00	14 815,00

## Závazky z leasingu

Predmet nájmu	Leasingová spoločnosť	Číslo leasingovej zmluvy	Nesplatený záväzok k 31.12.2015	Nesplatený záväzok k 31.12.2014	Splatnosť
Nakladač JCB 427	UniCredit Leasing a.s.	100185	43 553,60	68 038,62	30.9.2017
Citroen Jumper ZV921CS	ČSOB Leasing, a.s.	13/20806	3 824,40	7 802,39	2.11.2016
<b>Spolu</b>			<b>47 378,00</b>	<b>75 841,01</b>	

## Č. VI

**Informácie, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka**

a) K 31.12.2015 má účtovná jednotka v držbe 787 625 akcií v menovitej hodnote 23,91 €. Tieto akcie predstavujú 100 % podiel na základnom imaní spoločnosti. 100 % akcionárom bol Fond národného majetku, ktorý bol zákonom č. 375/2015 zrušený s účinnosťou ku dňu 15. decembra 2015. Dňa 22. Decembra 2015 vydalo ministerstvo hospodárstva SR rozhodnutie č. 49/2015 o **určení právneho nástupcu FNM SR** („Rozhodnutie MH SR“), ktorým sa ku dňu **1. januára 2016** stala spoločnosť **MH Manažment a.s. so sídlom Trnavská cesta 100, 821 01 Bratislava**, Slovenská republika, IČO: 50 088 033, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 6295/B.

b) Spoločnosť Zvolenská teplárenská a.s. v nasledujúcom období rozhodne o spôsobe zmien týkajúcich sa úpravy technológie hlavného výrobného bloku z dôvodu nutnosti plnenia legislatívnych podmienok Európskej únie.

c) Na základe kvitancií z banky dokladujúcich splatenie úverov uvedených v nasledujúcej tabuľke je daná na Katastrálny úrad žiadosť na zrušenie záložného práva k uvedenému majetku.

Dlhodobý hmotný majetok	Obstarávacía hodnota za bežné účtovné obdobie (majetok podľa znaleckého posudku)
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo:	
Záložná zmluva č.49/001/06 Dexia a.s. k úver. zmluve 345 383 €	
- CHUV TP ZV B1 i. č. 56813	1 789 046,01 € (470 013,97 €)
Záložná zmluva č.49/012/06 Dexia a.s. k úver. zmluve 1 659 696 €	
- kondenzačné turboústr. V-40,9 MW i. č. 65495	4 982 451,87 € (4 489 776 €)

## Č. VII

## (1) Informácie k údajom o príjmoch a výhodách členov orgánov účtovnej jednotky

Druh príjmu, výhody  a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štatutárnych	dozorných	iných	štatutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - Bežné účtovné obdobie			Časť 1 - Bežné účtovné obdobie		
	Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie			Časť 2 - Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
Peňažné príjmy	27 912,00	18 732,00	0	0	0	0
	35 011,35	26 534,00	0	0	0	0
Nepeňažné príjmy	303,72	303,72	0	0	0	0
	478,77	351,26	0	0	0	0
Poskytnuté pôžičky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné plnenie	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

## Č. VIII

## Prehľad o pohybe vlastného imania

## (1) Prehľad od pohybe vlastného imania

Tabuľka č. 1

Položka vlastného imania  a	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav na konci účtovného obdobia f
Základné imanie zapísané do obchodného registra	18 832 113,75	0	0	0	18 832 113,75
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0

<b>Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov</b>	<b>3 086,60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 086,60</b>
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
<b>Zákonný rezervný fond</b>	<b>30 662,00</b>	<b>6 875,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>37 537,00</b>
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	453 471,07	0	61 867,73	0	391 603,34
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	68 742,73	137 346,84	0	68 742,73	137 346,84
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0

Tabuľka č. 2

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	18 832 113,75	0	0	0	18 832 113,75
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
<b>Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov</b>	<b>3 086,60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 086,60</b>
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
<b>Zákonný rezervný fond</b>	<b>0</b>	<b>30 662,00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30 662,00</b>

Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerозdelený zisk minulých rokov	0	0	0	0	0
Neuhradená strata minulých rokov	729 429,00	0	275 957,93	0	453 471,07
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	306 619,93	68 742,73	0	306 619,93	68 742,73
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0

Riadne valné zhromaždenie konané dňa 21.4.2015 schválilo rozdelenie zisku vo výške 68 742,73 € nasledovne:

- Prídelenie do zákonného rezervného fondu v objeme 6 875,00 €
- Úhrada straty minulých rokov v objeme 61 867,73 €.

## **Č. IX** **Prehľad peňažných tokov**

### **(1) Členenie peňažných tokov**

Na prehľad peňažných tokov – cash flow bola použitá priama modifikovaná metóda, kde sú peňažné toky rozdelené v členení na:

- peňažné toky z prevádzkovej činnosti – časť A.
- peňažné toky z investičnej činnosti – časť B.
- peňažné toky z finančnej činnosti – časť C.

### **(2) Peňažné toky z prevádzkovej činnosti**

Peňažné toky z prevádzkovej činnosti zobrazujú prehľad peňažných tokov, ktoré súvisia s predmetom podnikania účtovnej jednotky a ostatné činnosti ktoré súvisia s hospodárskou činnosťou účtovnej jednotky, okrem investičnej a finančnej činnosti

- zahŕňa položky nákladov a výnosov a položky upravujúce tržby a výnosy na príjmy spoločnosti a položky upravujúce náklady na výdavky spoločnosti.

### **(3) Použitá metóda vykazovania peňažných tokov**

Pri vykazovaní peňažných tokov z prevádzkovej činnosti bola použitá priama modifikovaná metóda

Vychádza sa z položiek výkazu ziskov a strát pričom sa upravujú tržby z predaja, náklady na obstaranie predaného tovaru a ďalšie položky výkazu ziskov a strát, ktoré sa týkajú prevádzkovej, investičnej a finančnej činnosti účtovnej jednotky, o zmenu stavu zásob, pohľadávok a záväzkov z prevádzkovej a investičnej činnosti a ostatné nepeňažné položky a ostatné peňažné položky.

### **(4) Peňažné toky z investičnej činnosti**

Peňažné toky z investičnej činnosti zobrazujú činnosti spojené s obstaraním dlhodobého majetku, jeho vyradením, resp. predajom.

**(5) Peňažné toky z finančnej činnosti**

Peňažné toky z finančnej činnosti – zahrňujú činnosti, ktorej dôsledkom sú zmeny v hodnote a štruktúre vlastného imania a zmeny dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov, ktoré nesúvisia s prevádzkovou a investičnou činnosťou.

Účtovná jednotka aj napriek tomu, že je akciovou spoločnosťou neemitovala žiadne cenné papiere a nevyplácala dividendy a iné podiely zo zisku, pretože jej hospodársky výsledok jej to neumožňuje.

Označenie položky	Obsah položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>		
A. 1.	Príjmy z predaja tovaru (+)	0,00	0
A. 2.	Výdavky na nákup tovaru	0,00	0
A. 3.	Príjmy z predaja vlastných výrobkov (+)	19 538 440,81	19 297 216,93
A. 4.	Príjmy z predaja služieb (+)	0,00	0
A. 5.	Výdavky na obstaranie materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (-)	-15 096 855,24	-15 734 054,69
A. 6.	Výdavky na služby (-)	0,00	0
A. 7.	Výdavky na osobné náklady (-)	-2 727 730,74	-2 832 206,88
A. 8.	Výdavky na dane a poplatky, s výnimkou výdavkov na daň z príjmov účtovnej jednotky (-)	-132 091,05	-192 163,97
A. 9.	Príjmy z predaja cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)	0,00	0,00
A. 10.	Výdavky na nákup cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)	0,00	0,00
A. 11.	Príjmy z uzatvorených zmlúv, ktorých predmetom je právo určené na predaj alebo na obchodovanie (+)	0,00	0,00
A. 12.	Výdavky z uzatvorených zmlúv, ktorých predmetom je právo určené na predaj alebo na obchodovanie (-)	0,00	0,00
A. 13.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, ak boli úvery poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
A. 14.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, ak boli úvery poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		
A. 15.	Ostatné príjmy z prevádzkových činností, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+)	-17 851,83	5 073,93
A. 16.	Ostatné výdavky na prevádzkové činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (-)	-6 177,70	1 356,71
*	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-), (súčet A. 1. až A. 16.)</b>	<b>1 557 734,25</b>	<b>545 222,02</b>
A. 17.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)	52,46	17,37
A. 18.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)	-9 574,78	-34 801,82
A. 19.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností (+)		
A. 20.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančných činností (-)		
	<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet A.1. až A.20)</b>	<b>1 548 211,93</b>	<b>510 437,57</b>
A. 21.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičných činností alebo do finančných činností (-/+)	-2 887,24	2 879,96
A. 22.	Príjmy výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)	8 355,13	7 605,76
A. 23.	Výdavky výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)	-2 486,68	3 839,76
<b>A.</b>	<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (súčet A.1. až A.23.)</b>	<b>1 551 193,14</b>	<b>524 763,05</b>
	<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>		
B. 1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		-15 008,59
B. 2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-85 819,81	-27 873,09
B. 3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B. 4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		

B. 5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	11 947,48	2 287,92
B. 6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B. 7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B. 10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B. 11.	Prijaté úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 12.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B. 13.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo, ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B. 14.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo, ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B. 15.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak je ich možné začleniť do investičných činností (-)		
B. 16.	Príjmy výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 17.	Výdavky výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B. 18.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B. 19.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
<b>B.</b>	<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1. až B.19.)</b>	<b>-73 872,33</b>	<b>-40 593,76</b>
	<b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>		
C. 1.	<i>Peňažné toky vznikajúce vo vlastnom imaní (súčet C. 1. 1. až C. 1. 8.)</i>	0,00	0,00
C. 1. 1.	Príjmy z upísaných akcií a obchodných podielov (+)		
C. 1. 2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ak je účtovnou jednotkou (+)		
C. 1. 3.	Prijaté peňažné dary (+)		
C. 1. 4.	Príjmy z úhrady straty spoločníkmi (+)		
C. 1. 5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C. 1. 6.	Výdavky spojené so znížením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkom alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C. 1. 8.	Výdavky z ďalších dôvodov, ktoré súvisia so znížením vlastného imania (-)		
C. 2.	<i>Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti, (súčet C. 2. 1. až C. 2. 9.)</i>	-315 860,13	-391 522,34
C. 2. 1.	Príjmy z emisie dlhových cenných papierov (+)		
C. 2. 2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhových cenných papierov (-)		
C. 2. 3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)	0,00	0,00
C. 2. 4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky, s výnimkou úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)	-287 397,12	-362 905,04
C. 2. 5.	Príjmy z prijatých pôžičiek (+)		
C. 2. 6.	Výdavky na splácanie pôžičiek (-)		
C. 2. 7.	Výdavky na úhradu záväzkov z používania majetku, ktorý je predmetom zmluvy o kúpe prenajatej veci (-)		
C. 2. 8.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+)	0,00	0,00
C. 2. 9.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti, s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)	-28 463,01	-28 617,30
C. 3.	Výdavky na zaplatené úroky, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)	-6 408,38	-17 076,03

C. 4.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku, s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C. 5.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C. 6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie, alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C. 7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C. 8.	Príjmy výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C. 9.	Výdavky výnimočného rozsahu alebo výskytu vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
C.	<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti (súčet C. 1. až C. 9.)</b>	<b>-322 268,51</b>	<b>-408 598,37</b>
D.	<b>Čisté zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov (+/-), (súčet A + B + C)</b>	<b>1 155 052,30</b>	<b>75 570,92</b>
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia (+/-)	-863 564,57	-941 574,79
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	291 487,73	-866 003,87
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	-0,35	2 439,30
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	291 487,38	-863 564,57

**Použité skratky**

kons. - konsolidovaný

CP - cenný papier

DFM – dlhodobý finančný majetok

DHM – dlhodobý hmotný majetok

DIČ – daňové identifikačné číslo

DNM – dlhodobý nehmotný majetok

DÚJ – dcérska účtovná jednotka

IČO – identifikačné číslo organizácie

OP – opravná položka

PSČ – poštové smerové číslo

ÚJ – účtovná jednotka

VI – vlastné imanie

ZI – základné imanie



audítorská firma

## Dodatok správy audítora

### o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou

v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

Pre spoločníkov a vedenie spoločnosti: Zvolenská teplárenská, a.s., Zvolen

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. so sídlom vo Zvolene, IČO: 36 052 248 k 31. decembru 2015 uvedenú v prílohe výročnej správy, ku ktorej sme dňa 8.marca 2016 vydali správu audítora a v ktorej sme vyjadrili svoj názor v nasledujúcom znení:

#### Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie vo výročnej správe spoločnosti Zvolenská teplárenská, a.s. v súlade s účtovnou závierkou k 31.decembru 2015.

V Banskej Bystrici, 8.marca 2016

BDR, spol. s r.o. Banská Bystrica  
M.M.Hodžu 3, 974 01 Banská Bystrica  
Licencia SKAu č. 6  
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S, IČO: 00614556  
Nezávislý člen Moore Stephens International Limited

Ing. Miroslav Čiampor  
zodpovedný audítor  
licencia UDVA č. 1068



BDR, spol. s r. o., M. M. Hodžu 3, 974 00 Banská Bystrica; IČO: 00614556, IČ DPH: SK 2020459199

Nezávislý člen spoločnosti Moore Stephens International Limited

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 98/S

Banská Bystrica: telefón: 048/41 53 116, 41 53 114, fax: 048/41 53 117

<http://www.bdrbb.sk>